



PETRŽALSKÉ NOVINY[®]

5. 4. 2013 • ročník 19 • číslo 7

www.petrzalskenoviny.sk

Dvojtyždenník • Zadarmo

Petržalka – ako skanzen?

Petržalka sa má stať pre niektorých, niekoľkých – predčasným skanzenom. Nemenná, nedynamická, zápečnícka, sebecká, neverejná.

strana 3

Bratislavský archív uprostred divočiny

Zanedbaný areál bývalej Materskej školy na Markovej ul., plný neudržanej zelene a neporiadku, si všimla naša čitateľka...

strana 17

Kto chce Petržalku vykoľajovať?

Návrh električkovej trate spolu so súbežnou komunikáciou dáva predpoklad vytvorenia mestského bulváru v centrálnej časti Petržalky...

strana 21

Mäso • Údeniny • Orban

NOVOOTVORENÁ PREDAJŇA

(oproti vlakovkej stanici Bratislava - Petržalka, v budove Vienna Gate)

Po - Pi: 8 - 19 h • So: 8 - 13 h

Dve hodiny parkovania v podzemnej garáži **ZADARMO**

Studio Bellani hľadá pedikérku

do zabehnutého salónu, ŽL.
Nástup možný ihneď.

Kontakt: 0903 191 885

ZÁLOŽŇA

najviac peňazí za najnižší poplatok

Trnavské mýto tel.: 02/555 65 522	Most SNP (od St. mesta) tel.: 02/544 30 784
Hodžovo nám. tel.: 02/544 12 230	Mickiewiczova 3 tel.: 02/526 37 999
Miletičova 15 (stará Tržnica) tel.: 02/550 74 173	Tomášikova 7 tel.: 02/436 30 042
Mlynárovica 14 tel.: 02/622 40 036	Klemensova 1 tel.: 02/529 60 801
Strečianska 13 (Poliklinika) tel.: 02/622 50 342	Račianska 29 (Rača) tel.: 02/444 51 361
Fedinova 4 tel.: 02/622 50 821	Saratovská 5 (Dúbravka) tel.: 02/642 85 335

NONSTOP otvorené
Fedinova 24 (oproti Pošte)
tel.: 02/622 50 234

Páriková 5 (pri H. AS)
tel.: 02/536 442 10

www.zaloznabreva.sk



Nové fitnesscentrum

láka na výhodné ceny

Od začiatku roka je v budove Skyboxu na Pajštúnskej 26 v Petržalke otvorené moderné fitnesscentrum FIT UP! Podľa country manažéra Mária Godora chcú byť dostupní pre každého.

Na ploche vyše 1 600 štvorcových metrov ponúka viac ako 70 nových zariadení prestížnej značky Technogym, crossfitovú zónu, samostatnú cvičiacu plochu pre dámy, ako aj rozľahlú Sky zónu ideálnu pre skupinové cvičenia.

FIT UP! okrem kvalitnej výbavy láka aj najnižšou cenou mesačného členstva na území hlavného mesta. „Chceme, aby si návštevu fitnesscentra mohol dovoliť každý. Cena by pri tom nemala byť prekážkou, preto u nás stojí mesačné členstvo len 18,99 eura. Boli by sme radi, ak by si k nám cestu našli mladí ľudia, ale aj staršia generácia, ako je to bežné v zahraničí,“ hovorí country manažér FIT UP! Mário Godor, zodpovedajúci za expanziu značky u nás.

Nové fitnesscentrum chce splniť požiadavky všetkých – od začiatocníkov až po skúsených expertov. Ponú-

ka tiež široký sortiment značkových nápojov Grapivit, vyznačujúcich sa prémiovou kvalitou s kombináciou vitamínov, L-karnitínom a nízkym obsahom kalórií. Bonusom je hojne využívaná Solárium zóna s turbo soláriami značky Ergoline garantujúcim zdravé a k pokožke šetrné opaľovanie za výhodných 25 centov za minútu. Pre VIP členov je konzumácia nápojov aj používanie solárií bezplatné.

„Naším zámerom je ponúkať nepomerne viac kvalitných služieb ako konkurencia, a to za najvýhodnejších podmienok. Aj vybavenie FIT UP! sme sa snažili urobiť takpovediac na mieru nám Slovákom,“ vysvetľuje Godor, ktorý sa osobne vo fitnesscentre denne stará o bežnú prevádzku a spokojnosť zákazníkov.

Vo FIT UP! sú k dispozícii aj osobní tréneri na individuálny tréning, respektíve skupinové cvičenia. Komfort



návštevníkov v štúdiu zvyšuje integrovaný systém na odtlačok prsta. FIT UP! sa tiež vyznačuje bezbariérovým prístupom, vlastným parkoviskom a bez problémov dostupný je aj verejnou dopravou.

„Radi by sme prelomili mýtus, že kvalitné fitnesscentrum musí byť drahé. Možnosť vyskúšať si naše štúdio chceme dať naozaj každému, preto ponúkame prvú návštevu FIT UP! úplne zadarmo,“ dodáva Godor. Informácie o novom fitnesscentre sú dostupné na www.fitup.sk



Divadlo Malá scéna
STU
Dostojevského rad 7,
811 09 Bratislava
Rezervácie a predaj:
02/204 200 20
www.malascena.sk

Apríl 2013

Vstupné

Večerné predstavenia: 10 a 12 €
zľavnené vstupné (dôchodcovia,
študenti, zŕp): 5 a 6 €
Predstavenia pre deti: dospelí: 5 €
a deti: 3 €

5. 4., piatok, 10 h.

19. 4., piatok, 10 h.

Pavol Dobšínský

ZLATOVLÁSKA

Účinkujú: K. Olasová, J. Valocká,
S. Miháliková, P. Boublik, E. Petov-
ský, S. Spišák

Réžia: Róbert Matyus

7. 4., nedeľa, 19 h.

Aristofanes

LYSISTRATA

Účinkujú: P. Humeňanská, D. Matu-
tušová, R. Poláková, E. Kolek-Spas-
kov, K. Tóthová, A. Vozárová, L. Pro-
kopová, O. Culka, D. Fischer, G. Tóth,
M. Križan, D. Ratimorský, T. Vrávnik.

Réžia: Juraj Bielik, Anton Korenčí

Nevhodné do 18 rokov.

12. 4., piatok, 10 h.

26. 4., piatok, 10 h.

Pavol Dobšínský

TRI GROŠE

*Klasická rozprávka s pesničkami pre
deti od 6 rokov.*

Účinkujúci: K. Olasová, J. Valocká,
P. Boublik, E. Petovský, S. Spišák

Réžia: Róbert Matyus

16. 4., utorok, 19:00

30. 4., utorok, 10 h.

BURANTEAT, J. B. P. Molière

MIZANTROP

Účinkujú: M. Labuda ml., Š. Marti-
novič, D. Junas, D. Matušová,
Andreja Vozárová, M. Pružinská,
G. Tóth, M. Madej

Réžia: Dano Junas

17. 4., streda, 10 h.

Pavol Dobšínský

TROJRUŽA, MŮDRY MATKO

A BLÁZNI

*Dve rozprávky v jednej inscenácii
s pesničkami.*

17. 4., streda, 19 h.

György Spiró

KVARTETO

Účinkujú: V. Jedľovský, M. Jánoš, A.
Vozárová, D. Matušová

Réžia: Anton Korenčí

22. 4., pondelok, 19 h.

Laco Kerata

PECEŇ

Účinkujú: Š. Martinovič, Z. Kyze-
ková, M. Kapráliková, L. Gajarová-
Schrameková/E. Kolek-Spaskov, D.
Mackovičová, Š. Richtárek

Réžia: Laco Kerata

25. 4., štvrtok o 10 h. a o 19 h.

N. V. Gogol

REVÍZOR

Účinkujú: M. Majeský, M. Horňák,
L. Košícká, Z. Porubjaková/A.
Mojžišová, I. Adamec, M. Kaprálik,
D. Kaprálik, M. Málek, L. Frlajs, O.
Kaprálík

Réžia: Štefan Korenčí

Nevhodné pre mládež do 15 rokov

26. 4., piatok, 19 h.

Friedrich Dürrenmatt

KOMPLIC

Účinkujú: Š. Kožka, Ľ. Paulovič,
V. Jedľovský, M. Kapráliková, M.
Kaprálík, D. Kaprálik, T. Vrávnik, M.
Málek.

Réžia: Štefan Korenčí

Nevhodné pre mládež do 15 rokov

Máme 40!

2. apríla 1973 sa začala výstavba nového sídliska Petržalka



- Sme v zrelom veku.
- Máme silu, schopnosti, skúsenosti, predsavzatia, chuť žiť.
- Petržalka ako výzva ísť spolu ďalej - k lepšiemu, spokojnejšiemu, modernejšiemu a perspektívnemu.

V roku 1973 padlo rozhodnutie o výstavbe Petržalky do podoby, v akej ju poznáme dnes. Už 2. apríla v tom istom roku sa tv Petržalke slávnostne začalo s výstavbou nového sídliska, ktoré malo poskytnúť domov starým aj novým obyvateľom Bratislavy. Menil sa tvar územia, štruktúra obyvateľstva i charakter miesta.

Samotnej výstavbe predchádzala architektonická súťaž, na ktorej

sa zúčastnilo viac ako 80 kolektívov z celého sveta. Jej výsledky napokon neboli akceptované a petržalské sídlisko sa stavalo úplne inak. Návrh obytnej zóny vypracovali pracovníci Útvoru hlavného architekta. V Petržalke podľa neho vyrástlo sídlisko panelových domov. Parametre panelákov určovali technicko-hospodárske ukazovatele, podľa ktorých sa malo postaviť na čo najmenšom území čo najviac bytov.

Prvý panelák skolaudovali na Romanovej ulici 3. augusta 1977.

Súčasnú Petržalku, okres Bratislava V, dnes tvoria obytné zóny Lúky, Háje a Dvory, ktoré prekrývajú historické časti Kopčany, pôvodnú Petržalku, Ovsiešte, Starý háj a Zrkadlový háj.

Podľa sčítania obyvateľov, domov a bytov z roku 2011 má Petržalka 105 842 obyvateľov s trvalým pobytom. (upr)



Redakčne



Petržalka - ako skanzen?

Úprimne: na chvíľu sme v redakcii zaváhali, či máme mediálne búšiť do odstránenia drôtov veľmi vysokého napätia, ako to práve robíme.

Dožadovať sa ich prekládky aj preto, že aj Petržalské noviny sa pričínili o to, aby boli na likvidáciu vyše tridsaťročného 110-kilovoltového strašidla nad tretinou územia Petržalky aj aké-také peniaze. Či sa nám to, po najnovšej skúsenosti z „kauzy plaváren“, nevráti ako bumerang. Že nepomáhame, ale škodíme, že pomáhame mnohým, len nie je to pomoc aj niekolkým. Aspoň tí druhí, dotknutí, si tak myslia. Lebo už máme v redakcii anonymný mail. Že keby sa drôty odstránili nad Veľkým Draždiakom, či vieme, čo na uvoľnenom území po stožiaroch nejaký developer postaví, ako

sa ďalší zmocnia brehov Veľkého Draždiaka, ohradia ho, spoplatnia, skomercializujú, atď. Čo potom chudák Petržalčan?! Preto nech to je tak, ako to je, aj keď nie celkom bezpečné. Lebo niekedy je horšie to lepšie... Teda tak po slovensky, že síce smrádok, ale teplučko.

S Petržalkou sa spájala budúcnosť

Pred piatimi rokmi sa v ankete vyjadrili mladí Bratislavčania, kde by chceli najradšej žiť, mať dom, byt. Na prekvapenie - na prvom mieste bola Petržalka. Teda betónová džungľa, králikáreň, geto, nocľaháreň. Ako satisfakcia. Bolo

to však obdobie boomu budúcnosti. Čo tu všetko bude. Nové 20-tisícové Južné mesto. Tiež kultúrno-športovo-relaxačný areál na Janíkových roliach - multifunkčná hala so zimným štadiónom, aquaparkom, plavárňou, hotelom a i. Bude aj metro alebo električka (veď sa už vyberali aj vozne), postavia sa parkovacie domy, zrevitalizuje sa Veľký Draždiak, konečne bude z neho verejné prírodné kúpalisko (veď urbanistickú štúdiu naň má Petržalka od roku 2004). S Petržalkou sa spájala budúcnosť. Skutočná aj uskutočniteľná. Domáca i cezhraničná ako trojuholník troch štátov. Dnes vieme, čo z toho je. Nič. Vlni sa uskutočnila rovnaká anketa medzi mladými ľuďmi v Bratislave. Petržalka ako najlepšie miesto pre ich život bola až na štvrtom či piatom mieste. Klesla? Padla? Nie, len prestala byť pre mladosť, jej dynamiku, originalnosť, ambicióznosť - zaujímavá, perspektívna. Čudovať sa?

Mladí nám nastavili zrkadlo

Nie krivé, v akom sme sa vidávali, chceli vidieť. Lebo Petržalka prestáva byť nielen iným, ale už aj sebe, teda svojim, otvorená. Zatvára sa do seba. Individualizuje. Videná len očami svojho paneláku. Aj preto je každý dom inak „pomaľo-

vaný“. Bez súladu s najbližšími i vzdialenejšími susedmi, s okolím. Koho zaujímajú...? Ale aj v paneláku každý vidí už len seba. Na novú fasádu si vycapí satelitný tanier či klimatizačnú búdu s káblami. Je mu jedno, že vedome poškodzuje, ničí spoločný majetok. Na paneláky sa lepia dymiace komíny. Tri - štyri na jednom činžiaku. Akože domáce kotolníčky. Za akože ušetrených 30 strieborných zrádzame svoje minimesto, ošklivíme jeho tvár tak, ako žiadna iná mestská časť. Petržalka sa drobí na malé rómske osady. Takže smrádok, ale teplučko po druhý raz. Už nás za to, ako vyzerá pravý breh Dunaja, za nevkus posmechuje celé Slovensko. Len pozornejšie počúvajte tých druhých, čo nie sú z Petržalky. Čudujeme sa?

Najviac si ubližujeme sami

Čo tu nevtačili, aj za cenu zahustenia a proti našej vôli, práve tí preklínajú developeri, by tu nebolo. Nebolo by obchodov, kultúrnych, zábavných a športových centier. Nebolo by administratívy. Nebolo by ani roboty, museli by všetci za Dunaj, na druhú stranu. To nie je chvála ani obhajoba developerov, to sú fakty. Nik - ani mestská časť, ani mesto, ani župa - v nej nič výrazne doteraz za vyše dve desaťro-

čia nepostavili. Len opravili, vymenili, pokosili. Nepriniesli pracovné miesta navyše. Ak sa však predsa niečo, a konečne, a za peniaze všetkých Petržalčanov ako verejná investícia naskytne, je tu petícia. Nie čo sa chce, čo treba Petržalke vo verejnom, väčšinovom záujme, ale čo niektorí, hrstka, v skupinovom záujme nechcú. To je aj prípad ešte nepostavenej plavárne. Má byť aj ona po župno-burinových Janíkových roliach, petíciami odmietaných parkovacích domoch, električky v Petržalke, občianskej rebelii proti vianočným trhom a výstavbe moderného a žiaduceho komplexu Petržalka City len ďalším dôkazom, že nik tak Petržalke neubližuje, ako jej ubližujú samotní Petržalčania?

Petržalka sa má stať pre niektorých, niekoľkých - predčasným skanzenom. Nemenná, nedynamická, zápečnícka, sebecká, neverejnostná. Bez citlivého, cítiaceho a radosť rozdávejúceho srdca. Už akoby po infarkte či mozgovej porážke. Zasa ako - nocľaháreň. Len na odrúbenie nočným vartášom. (Mimochodom: Nie je náhodou Bratislava, a v nej Petržalka, hlavné mesto Slovenska? Vlastne - vieme vôbec, ako sa v takom európskom hlavnom meste nielen býva, ale najmä žije?)

Redakcia PN

 NEW THINKING.
NEW POSSIBILITIES.

Najväčší showroom
HYUNDAI
na Slovensku!



OTVÁRAME 19. APRÍLA 2013 www.autopolis.sk

AUTOPOLIS, Panónska 32



Inzercia

Prijmeme upratovačku - BA-Staré mesto, po 17.00 na 2-3 hod. Dôchodca/živnosť - 3,32 €/hod. brutto.
Tel.: 0902/ 291 159

Chcete zdravo žiť? Príďte k nám a my vám poradíme - čo pre to urobiť. Tel.: 0905 534 995

■ **JÁN POLÁK** vodoinštalácie, údržba. Tel.: 0905 627 321

■ **GLAZÚROVANIE VANÍ**
Tel.: 0905 983 602

■ **KÚPIME** byt v Petržalke, aj zadĺžený. Tel.: 0917 708 319

Kúpim za najvyššie ceny obrazy od významných slovenských, českých a iných maliarov, starožitný nábytok, hodiny, porcelán a iné. Platím okamžite. Tel.: 032/65 284 92, 0905 409 972. E-mail: najvyssie.ceny@gmail.com
Adresa: Akant, Jilemnického 15, 911 01 Trenčín

Domáci majster rekonštrukcie bytov, maľby, dlažby, opravy v domácnosti.
Tel.: 0903 187 380

■ **OPRAVA** - el. sporákov a rúr.
Tel.: 02 6383 7140, 0904 940 923

■ **VODOINŠTALATÉR** -
Tel.: 0904 307 824

■ **ELEKTRIKÁR** - opravy, montáž doplnkov, vŕtanie.
Tel.: 0903 103 969

■ **POĎAKOVANIE** - p. riadiateľovi PaedDr. Jozefovi Horákovi - Stredná odborná škola, Farského 9, 851 01 Bratislava za milé a ústretové vybavovanie prestupu môjho syna z inej školy

REALITNÁ KANCELÁRIA S NAJVÄČŠOU PONUKOU BYTOV V PETRŽALKE
www.mrkretex.sk

TEL: 63453910,
0907772623,
0905606016



Nechodia vám PETRŽALSKÉ NOVINY?
0905 273 417

IMPA – zo života na cestách



IMPA Bratislava testovala „srdce“ značky ŠKODA pod hradom Devín

- „Srdce“ značky ŠKODA pod Devínom
- Testovanie nových domyselných technológií
- Propagácia bezpečnosti premávky

Absolútnu novinku ŠKODA Octavia, bestseller značky ŠKODA a najpredávanejší model u flotilových zákazníkov, testovali flotiloví partneri spoločnosti IMPA Bratislava, a. s., zástupcovia operatívnych leasingových spoločností a zástupcovia motoristických médií. Opäť sme sa spoločne stretli pod hradom Devín.

Koncom marca spoločnosť IMPA Bratislava, a. s., autorizovaný predajca a servis vozidiel ŠKODA pod hradom Devín pripravila pre svojich obchodných partnerov deň plný zážitkov s novým modelom ŠKODA Octavia. Okrem zástupcov operatívnych leasingov a prevádzkovateľov flotilových vozidlových par-

kov sa na prezentáciu novinky prišli pozrieť aj zástupcovia importéra ŠKODA AUTO Slovensko a médií.

Pred hotelom Hradná brána priamo pod Devínom bola predstavená tretia generácia modelu ŠKODA Octavia, ktorým automobilka ŠKODA potvrdila, že v segmente kompaktných vozidiel je model Oc-

tavia triedou sama pre seba.

Na otestovanie bolo k dispozícii 6 vozidiel ŠKODA Octavia, vo výbave Elegance a Business, motorizácia 1.6 a 2.0 TDI s manuálnou aj automatickou prevodovkou. Testovali sa technické a jazdné vlastnosti novinky – inteligentný parkovací asistent, „DRIVER ACTIVITY ASSISTANT“ – asistent rozpoznania únavy, „LANE ASSISTANT“ – systém pre udržanie vozidla v jazdnom pruhu vrátane varovania pred nechceným opustením jazdného pruhu, „INTELLIGENT LIGHT ASSISTANT“ – automatické prepínanie diaľkových a strediacich svetiel, Start – Stop system.

Okrem modelu Octavia boli k dispozícii aj modely ŠKODA Rapid, Yeti a Citigo.

Jeden z hostí zhodnotil testovaný nový model slovami: „Jazdím na vozidle inej značky, ale z novej Octavie som bol naozaj príjemne prekvapený, až priam šokovaný. Dizajnovovo a technologicky je absolútne konkurencieschopná iným, tzv. „prémiovým“ značkám. Som veľmi rád, že som si mohol vozidlo otestovať a musím konštatovať, že vo mne zanechala veľmi dobrý dojem...“

(upr)



STUDIO BELLANI

Rovniankova 4
(terasa za DK Zrkadlový háj)

Otvorené:
Po - Pi: od 9.00 - 19.00 h
v sobotu: od 8.00 - 13.00 h
4. 8. - 18. 8. 2012 - ZATVORENÉ

web: www.studiobellani.sk
e-mail: studiobellani@gmail.com



KADERNÍCTVO

AKCIA do konca marca

Jarná akcia - MELÍR

Krátke vlasy: 28 €/25 €
Polodlhé vlasy: 33 €/30 €
Dlhé vlasy: 38 €/35 €



PEDIKÚRA

HĽADÁME

pedikérku so ŽL

Nástup možný ihneď



NECHTOVÝ DESIGN

ZDOBENIE ZDARMA
Japonská manikúra
13 eur



KOZMETIKA

NOVINKA!

3D mihalnice - 45 €

Spoločenské líčenie
od 10 do 15 eur

Tetovanie obočia
80 eur



KONTAKTY

Kaderníctvo

Katka mobil: 0905 156 765
Janka mobil: 0903 191 885

Kozmetika

Ľubka mobil: 0907 556 758

Nechtový design

Katarína mobil: 0905 421 813

Akcia je platná len
s týmto kupónom

♥ Zosobášili sa

Matričný úrad Bratislava-Petržalka
16. marca **Tomáš Šarina – Iveta Benedeková**
23. marca **Branislav Bakša – Lenka Lovásková**
Štefan Mezei – Jana Buchová
Ján Sajan – Ivana Kutnárová
Bc. Tomáš Leššo – Alexandra Ondrášková

Máte zažívacie, kožné, dýchacie a iné zdravotné problémy? Ponúkame účinnú pomoc

Biorezonančný skener **DIACOM** dokáže odhaliť skryté príčiny zdravotných problémov. Detekuje škodlivé baktérie, vírusy, mykózy, borélie, chlamídie, chemické látky a parazity v tele, ktoré sú spúšťačmi ochorení. Navrhne vám dielnu detoxikáciu a regeneráciu postihnutých orgánov modernými biopreparátmi Starlife, ktoré nemajú vedľajšie účinky. Bezbolestné odborné vyšetrenie v cene 15 eur je vhodné aj pre deti.

Nová pomoc pri všetkých problémoch vrátane najťažších.

Info: 0910 939 512
www.komhelp.meu.zoznam.sk

Pozvánka

V zborovom dome Cirkvi Adventistov siedmeho Dňa v Bratislave, na Cablkovej ul. 3 bude 27. apríla o 16. h koncert Zuzany Suchánkovej. Je to profesionálna speváčka, gitaristka, autorka piesní, textov a pedagogička, ktorá patrí k špičke na našej hudobnej scéne. Poslucháčom ponúka kvalitnú, energickú, emotívnu a úprimnú muziku. V jej repertoári nájdete prvky z blues, jazz, pop, gospel, folk, world music / ethno. Túžba spievať to, čo vyhovuje jej srdcu a schopnosť sofistikovanej a zároveň zemitej interpretácie skladieb dáva Zuzane jej štýlovú výlučnosť.

Starostovia riešenie majú, na ťahu je magistrát

Predstavitelia hlavného mesta predkladajú stále nové a nové termíny, kedy by mal byť spustený nový mestský parkovací systém – po už zabudnutých minuloročných termínoch ďalší reálne nespĺniteľný apríl 2013 nahradil 1. júl s tzv. krízovým variantom 1. september 2013.

Mestské zastupiteľstvo pritom za uplynulé dva roky neprijalo jeden jediný dokument, ktorý by mesto oprávňovalo, alebo splnomocňovalo na to, aby vôbec niečo začalo robiť. Aj preto vidia starostovia štyroch veľkých mestských častí Staré Mesto, Nové Mesto, Ružinov a Petržalka ďalší postup pesimisticky. „September nepovažujem za reálny. Ak budeme mať schválené základné pravidlá či zmenu štatútu, až potom môže nastať príprava projektov. Veď to chce technické riešenia, riešenia v teréne, odborné prípravy dopravných projektov, samotné značenie,“ vysvetľuje starostka Starého Mesta Tatiana Rosová.

Na jednom z posledných stretnutí zadefinovali starostovia spoločné prvky parkovacej politiky, ktoré by mali byť pre všetkých obyvateľov aj návštevníkov Bratislavy zrozumiteľné, transparentné a kompatibilné. Zhodli sa v tom, že prioritou pri zavádzaní mestskej parkovacej politiky musí byť prijatie základných pravidiel, ktorými sa určia kompetencie mesta a



mestských častí v oblasti parkovania, a to formou zmeny štatútu hlavného mesta a všeobecne záväzného nariadenia (VZN) o parkovaní na úrovni mesta a mestských častí. „So štatútom a VZN meškáme, hoci sme sa na tom s mestom dohodli vlni,“ podotkol Bajan a dodal, že rovnako bola dohoda na tom, že mesto bude iniciovať potrebné zmeny národnej legislatívy, ale ani tu sa za dva roky neudialo nič. Predstavitelia mesta zatiaľ podľa predkladaných materiálov kladú dôraz na zriadenie mestskej parkovacej spoločnosti, obstaranie centrálneho evidenčného systému či spoločné obstarávanie tlačovín

a cenín (rezidentské nálepky, parkovacie karty). To nie je podľa starostov nevyhnutné či dôležité. Sú presvedčení, že centrálna databáza tak, ako si to predstavuje mesto, ktoré už dnes hovorí o verejnom obstarávaní na software za stovky tisíc eur, je zbytočná. „Evidovať to, či niekto oprávnené využíva práva rezidenta, sa dá na základe ochranných a bezpečnostných prvkov, ktoré sú na nálepke. Ak sa dá zariadením zistiť, či je známka pravá, je to isto rýchlejšie a flexibilnejšie, ako budovať za ťažké peniaze centrálny evidenčný systém,“ poznamenala Rosová.

Spoločným cieľom štyroch

mestských častí je prispieť k zavedeniu mestskej politiky plateného parkovania v Bratislave, ktorého hlavným cieľom má byť účinná regulácia dopytu po parkovaní a obmedzenie individuálnej automobilovej dopravy. Rovnako však trvajú na tom, aby obyvatelia ich mestských častí neboli ukrátení či okradnutí o peniaze, ktoré do systému budú plynúť a ktoré by mali ostať v tej mestskej časti, kde sa vyberú. „Je pre nás absolútnou samozrejmosťou, aby sme čo najviac z toho, čo sa na parkovaní vyberie, smerovali späť do ciest, značenia, budovania nových parkovacích kapacít,“ skonštatoval starosta Bajan. Ako dodal, starostovia sa obávajú, že vytváraním rôznych spoločností a medzičlánkov by sa mohlo parkovanie zbytočne predražiť, čo by pocítili aj rezidenti, v našom prípade Petržalčania.

Starostovia ponúkli svoje riešenie mestu, a tak už najbližšie dni či týždne ukážu, ako sa k tomu postaví primátor, hlavný dopravný inžinier či mestskí poslanci.

Redakcia PN

Spoločné prvky parkovacej politiky na území jednotlivých mestských častí, na ktorých sa dohodli starostovia:

- rovnaký informačný systém a značenie vrátane dopravného značenia,
- rovnaké ceny parkovného na hraničiacich územiach (rozsah týchto území bude stanovený po konzultácii s odborníkmi),
- harmonizácia podmienok pre dodávateľov všetkých technológií v záujme ich kompatibility a aj funkcií pre užívateľov,
- rovnaký princíp formátu zadávania SMS platby vrátane čísla pre SMS parking,
- jednotný vizuál rezidentských nálepiek,
- rovnaké princípy a rovnaká úroveň ochranných bezpečnostných prvkov pri rezidentských nálepkách,
- zásada jedného prevádzkovateľa systému parkovania na všetkých spoplatnených komunikáciách na území MČ a následné zúčtovanie a odvod alikvotnej časti vybraného parkovného mestu podľa dohodnutých pravidiel,
- vklad každej MČ k vymožitelnosti systému plateného parkovania na svojom území príspevom na zvýšenie kapacít mestskej polície a prostredníctvom vlastných inšpektorov verejného poriadku, resp. kontrolórov prevádzkovateľa plateného parkovania,

- zjednotenie vizuálnych prvkov označenie civilnej kontroly plateného parkovania (inšpektori, kontrolóri, autá),
- z vybraného parkovného sú MČ pripravené prispievať určitým podielom na údržbu a opravu ciest a budovanie nových parkovacích kapacít.

Pre úspešné zavedenie politiky spoplatneného parkovania by hlavné mesto malo riadiť, resp. koordinovať tieto činnosti:

- prijatie zmeny štatútu, ktorá zakotví rozdelenie kompetencií medzi mesto a mestské časti tak, aby štatút zveril mestu kompetenciu na návrh MČ určiť úseky komunikácií, na ktorých bude spoplatnené parkovanie, pričom o spôsobe výberu a výške poplatku budú rozhodovať MČ na základe vlastných VZN,
- prijatie VZN v zmysle zmeny štatútu a v zmysle prijatých pravidiel parkovania,
- koordinácia dopravného značenia,
- riadenie systému vymožitelnosti prostredníctvom mestskej polície,
- budovanie záchytných parkovísk.

Spýtali sme sa - člena mestskej komisie pre dopravnú politiku parkovania Jozefa Drahovského

Prečo sa mesto nepohlo dopredu?

Ako odborník (a neposlavec) ste členom komisie dopravy a informačných systémov pri mestskom zastupiteľstve, ktorá pracuje na projekte celomestského parkovacieho systému. Aký je váš názor, že sa mesto dva roky (okrem mediálne prezentovaných úvah, čo by mohlo byť, keby...) nepohlo s finálnou koncepciou parkovania v Bratislave.

■ Najviac času zabraľal návrh a modifikovanie pravidiel vrátane návrhu detailov samotného systému parkovania, tak aby bol systém parkovania zmysluplný, moderný, vymožitelný, finančne prehľadný a vyhovoval mestu aj jednotlivým mestským častiam. Keď sa po viackolových rokovaniach podarilo dosiahnuť dohodu všetkých zúčastnených, vrátane starostov veľkých mestských častí, tak sa v materiáloch pre zastupiteľstvo objavili zmeny, z ktorých zostali viacerí členovia komisie prekvapení, lebo sú v rozpore s tým, čo sa dohodlo. Preto je samozrejmé, že starostovia nesúhlasili so zmenou VZN a ani sa nenašla dohoda v zastupiteľstve pri hlasovaní.

Má podľa vás znamenať výrok zástupcu magistrátu - „čas na diskusiu s mestskými časťami už skončil“ - že problémy parkovania v Bratislave možno riešiť aj bez nich? A vôbec - bolo by to možné bez nich?

■ Ten výrok znamená len toľko, že niekto má eminentný záujem, aby systém parkovania fungoval podľa neho a nie v súlade so záujmami jednotlivých mestských častí a mesta.

Jozef Drahovský

Hasiči v labyrinte parkovania bez pravidiel

To, ako veľmi hasičom komplikujú prácu autá parkujúce mimo vyhradených miest, ukazuje aj nedávny požiar v chránenej dielni Občianskeho združenia Impulz. Dielňa sídli v budove Základnej školy na Turnianskej ulici. Do jej areálu sa však vozidlá Hasičského a záchranného útvaru hlavného mesta SR nemohli dostať, pretože vjazd k vstupnej bráne a nástupnej ploche blokovali dve zaparkované osobné autá. Hasiči preto museli ťahať hadicové vedenie až 150 metrov cez celý školský dvor, čím bol celý zásah náročnejší.



O reakciu k problematike sme požiadali aj miestny úrad Petržalka:

Prístup hasičských vozidiel, resp. vozidiel záchranných zložiek vôbec, rieši legislatíva aj dnes - vchody do bytových domov, škôl a podobne musia byť voľne prístupné. Problém je teda v nerešpektovaní platnej legislatívy vodičmi. Kontrola dodržiavania stanovených pravidiel je v kompetencii mestskej polície, ktorá by mala v takýchto prípadoch konať. Nie je nemysliteľné, aby sme celú Petržalku pomaľovali, osadili značkami či zábránami všade tam, kde ľudia nerešpektujú zákazy a príkazy, kde bránia záchranným zložkám, ale aj matkám s kočíčkami či rozjadzujú zeleň. Navyše by to nebolo lacné. A pritom stačí, aby stanovené pravidlá rešpektovali všetci - aj vodiči. Mali by si uvedomiť, že auto záchrany alebo hasičov sa raz bude potrebovať dostať možno aj k nim.

Podrobnejšie sme sa o probléme rozprávali s veliteľom Hasičskej stanice 5 na Čapajevovej ulici č. 8, **plk. Ing. Jozefom Voľanským**.

■ V súvislosti s problematickým parkovaním v Petržalke, osobné automobily v snahe využiť každé voľné miesto, často obsadzujú okrem vyznačených miest aj tie, ktoré nie sú určené na parkovanie, ale zároveň na nich nie je značka zákaz Zastavenia alebo Zákaz státiť. Tak vzniká problém pre hasičskú techniku, s ktorou v prípade zavolania na tiesňovú linku 150 alebo európske číslo tiesňového volania 112 uskutočňujú príslušníci Hasičského a záchranného útvaru hlavného mesta SR Bratislavy výjazd. Často riešime problém, že sa na miesto, odkiaľ je nahlásená mimoriadna udalosť, nedá dostať z najbližšej ulice. Musíme teda hľadať náhradné riešenia - iné prístupové cesty, prípadne hasičskú techniku zaparkovať ďalej od miesta udalosti a riešiť to pripojením na podzemné hydranty, hydrantovú sieť v danej budove. Posledným a najzdĺhavejším variantom, tak ako v prípade požiaru v chránenej dielni Impulz, je ťahať dopravné vedenie - teda dostať vodu na miesto udalosti hadicovým vedením - čo je často niekoľko desiatok až stovák metrov.

Koniec „živelného“ parkovania by mal priniesť nový model, ktorý pripravujú na petržalskom miestnom úrade. Bolo by pre vás zatiaľ



riešením, ak by ste mali na začiatku každého vnútrobloku vyznačený dostatočne široký vstup priamo na chodník, po ktorom by ste sa mohli dostať k miestu požiaru?

■ Záleží na tom, aký je vo vnútrobloku chodník široký. Naša technika potrebuje na prejazd šírku minimálne 2,5 metra. Zároveň je veľmi dlhá a manévrovať s ňou na chodníkoch a pomedzi domy je pomerne zložitá. Okrem toho sú často vo vnútroblokoch lavičky a rôzne iné prekážky, ktoré by sme museli odstraňovať. Toto je riešenie iba v prípade, ak je chodník naozaj dostatočne široký a dá sa naň dostať cez vyznačené miesto napríklad so značkou zákazu státiť. V súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, ktoré upravujú ochranu pred požiarom, musia byť pred výškovými budovami nástupné plochy, ktoré sú využívané pri zásahu hasičskej techniky. Mali by byť vyšrafované a označené tabuľou Nástupná plocha, pretože ich často blokujú zaparkované autá. Ďalším problémom je, že ak je aj plocha voľná, tesne ju obklopujú zaparkované autá a nie je na ňu priamo

z cesty vyznačený dostatočne široký vjazd, tak sa na ňu aj tak nedostaneme.

Čo by teda mohlo problémy trvalo vyriešiť v prospech hasičov a ochrany životov a majetku obyvateľov sídliska?

■ Museli by sme urobiť kondičné jazdy, prejsť celú Petržalku a spoznať zásahový obvod, zmapovať podrobne všetky ulice, kde sa nástupné plochy nachádzajú. A následne vstúpiť do rokovania s mestskou časťou Petržalka, aby nám vytvorili vyhovujúce podmienky. My by sme takúto spoluprácu pri vyhľadávaní a riešení problematických miest skutočne ocenili. Bola by pre nás veľmi výhodná, pretože problémy pri vykonávaní zásahov tu reálne sú a nie zanedbateľné. Najmä, ak sa udalosť stane medzi 18. až 8. hodinou, keď sú nielen parkoviská, ale aj okolité komunikácie obsadené autami.



A ako problém hodnotí Mestská polícia v Petržalke?

Pomohlo by umiestnenie značky šikmé rovnobežné čiary V 13 na nástupné plochy a pred vchody do budov na celom sídlisku?

Veliteľ MP v Petržalke

Mgr. Ladislav Fatura:

Problém by to neriešilo, pretože v zime môže značenie zakryť sneh a nie je k dispozícii ekvivalent v podobe zvislého značenia. Je potrebné spraviť systémové riešenie v súčinnosti dotknutých subjektov, ktoré by hľadalo spôsob ako vytvoriť vhodné prístupové body, ako aj „nástupné plochy“ pre hasičov a ostatné záchranné a bezpečnostné zložky. Miesta treba vytypovať a prehodnotiť z pohľadu odborných pracovníkov HaZZ, s prihliadnutím na rozmery nimi používanej tech-

niky a prostredia, kde budú zasahovať. V spolupráci s dopravným inžinierom treba spracovať projekt dopravného značenia, ktoré by zabezpečilo bezproblémové použitie plôch ako aj možnosť riešiť porušenie pravidiel cestnej premávky. Takto je potrebné riešiť v spolupráci s MČ aj nástupné plochy pre záchranné a bezpečnostné zložky, ktoré sú už mimo cestnú komunikáciu. Každú časť sídliska by bolo treba riešiť individuálne s prihliadnutím na viaceré faktory, ktoré môžu ovplyvniť zásahy záchranných zložiek.

Či nový systém rezidenčného parkovania vyrieši problémy obyvateľov Petržalky a ich áut, sa dozvieme už tento rok. Veríme, že odstráni aj prekážky, ktoré musia pri svojej práci prekonávať hasiči, keď sa

ponáhľajú zachraňovať naše životy a majetok. A ak nie... spomeňte si na nich, keď budete nabudúce parkovať pred vchodom do vášho domu.

Michaela Dobríková
foto: archív HaZÚ Bratislava



Petržalka poďakovala učiteľom

Poznáme najúspešnejšiu petržalskú školu roka 2012, deväť pedagógov, ktorí dosiahli výnimočné úspechy a tri mená navždy zapísané v spomienkach bývalých žiakov a rodičov.



*„Prekvapenie, radosť, zá-
dostučenie a záväzok.
Veľmi si to užívam a som ne-
smierne šťastná za všetkých
kolegov, zamestnancov školy,“*
zhrnula bezprostredné pocity
Mgr. Viera Šuleková, riaditeľ-
ka ZŠ Gessayova, po tom, ako
jej starosta Petržalky Vladimír
Bajan zagrataloval k titulu Ško-
la roka 2012. Pri ocenení zá-
žili výborné výsledky v celoštát-
nom testovaní žiakov 9. roč-

níka v slovenskom jazyku a lite-
ratúre, ale aj úspechy žiakov na
vedomostných olympiádach
a v športových turnajoch.

Zvyčajne si až v neskoršom
veku uvedomíme, ktorí ľudia
ovplyvnili našu životnú cestu.
**Učiteľ, na ktorého nezaбуд-
nem** je kategóriou, ktorá nemá
kvantifikovateľné kritériá. No-
minácie navrhujú súčasní i bý-
valí žiaci, rodičia, ľudia, ktorí aj
po čase pociťujú pri spomien-
ke na pedagóga hlbokú úctu.

Evu Hubinskú navrhla na
ocenenie jej niekdajšia žiačka
Katarína Zajacová. „Neviem
posúdiť do akej miery ovplyv-
nila práve ona moje neskoršie
rozhodnutie stať sa učiteľkou.
Učím na strednej odbornej ško-
le a v mojej práci na ňu často
spomínam, snažím sa podob-
ným spôsobom viesť žiakov.
Ukázať im, aký je svet okolo
nás zaujímavý, aká je mate-

matika krásna, aké je dôležité
nadobúdať vedomosti, aby aj
moji študenti odchádzali, tak
ako kedysi ja, zo školy s po-
citom, že sa každý deň niečo
nové naučili,“ zamýšľa sa pani
Katarína v nominačnom liste.

Spomienka na **Alicu Sivošo-
vú** ostala v srdci emigrantovi
Petrovi Hasovi: „Aj keď žijem
od 1968 vo Švajčiarsku, nestra-
til som kontakt so Slovenskom.
Veľmi rád si spomínam na ob-
dobie strávené na Gymnázii
v Petržalke na Makarenkovej
ulici, kde som v 1967 zmatu-
roval. Naša triedna učiteľka
bola pani profesorka **Alica
Sivošová**. Učila nás matema-
tiku. Neboli sme ľahká trieda.
Napriek tomu bola naša tried-
na vždy férová a u nás veľmi
oblúbená. Bez výnimky sme ju
všetci rešpektovali.“

Návrh oceniť stredoškols-
kú učiteľku **Zoru Dóczyovú**



predložila mama jej bývalého
žiaka **Marta Kissová**. „Nedo-
kazovala deťom, čo nevedia,
ale učila ich, čo nevedeli. Pa-
mätám si, že v triede mali
žiaka po ťažkom úraze, úzko
spolupracovala s jeho rodičmi
a vytvorila podmienky, aby s
ním mohli byť v triede. Dnes je
to už bežné, ale v tom čase to
bolo neobvyklé. Progresívny a
inovatívny prístup sa najviac
ukázal pri vytvorení počíta-
čovej učebne. Bola to najmä
jej zásluha. Následne škola
otvorila počítačový krúžok,
kde pani Dóczyová neúnava-
ne zasväcovala deti do tajov
počítačov. V tom čase to nao-
zaj bola priekopnícka práca,
pretože doma mal počítač iba

málokto. Jej deti boli šťastné a
trieda plná života.“

Petržalka má v gescii 11 zá-
kladných a 14 materských škôl.
Za vynikajúcu pedagogickú
prácu v roku 2012 udelil staros-
ta Vladimír Bajan ich učiteľom
Ďakovný list. Z jeho rúk si ho
prevzali: **Mgr. Viera Poláko-
vá** (ZŠ Budatínska), **Mgr. Ale-
na Lampertová** (ZŠ Dudova),
Mgr. Miloš Bélik (ZŠ Lachova),
Mgr. Renáta Trokšiarová (ZŠ
Nobelovo námestie), **Mgr. Jana
Orechovská** (ZŠ Pankúchova),
Mgr. Yveta Cichová (ZŠ Proko-
fievova), **Mgr. Soňa Hanzalová**
(MŠ Bulíková), **PaedDr. Katari-
na Mravíková** (MŠ Iljušinova),
Zlatica Grácová (MŠ Röntge-
nova).

Text a foto (ld)

ARIOS – personálne služby



Váš partner v oblasti
personalistiky

- brigádnic
- personálny leasing
- nábor a výber zamestnancov
- spracovanie miezd
- komplexné poradenstvo v oblasti ľudských zdrojov

ROZUMIEME VÁM
www.arios.sk



Kúrimo stále menej...

Tradičiou sa stáva konferencia Centrálne zásobovanie teplom vo vašej mestskej časti, ktorej organizátorom je spoločnosť Dalkia, a. s. Ide o stretnutie výrobcu a dodávateľa tepla s jeho zmluvnými partnermi, odberateľmi - správcovskými spoločnosťami, zástupcami spoločenstiev vlastníkov, verejného a privátneho sektora. Zámer je totožný: navzájom sa informovať o potrebách, novotách, výhladoch, ale aj problémoch vo vzťahu dodávateľ - odberateľ. Poslednú konferenciu, ktorá sa uskutočnila minulý týždeň v kongresovom centre Technopolu v Petržalke, otvoril generálny riaditeľ spoločnosti Dalkia, a. s., Vincent Barbier, ktorý poďakoval účastníkom za dôveru, ktorá je prejavovaná v spokojnosti k jeho produktom a poskytovaným službám.

V takmer dvojhodinovom programe sa venovali odborní pracovníci tejto nadnárodnej spoločnosti ďalšej stratégii a smerovaniu spoločnosti, cenovej politike, najmä však novinke ako významnému prelomu - projektu KVET, ktorý má zabezpečiť trvalú udržateľnosť systému centrálneho zásobovania teplom v Petržalke. Vecne a dôvodne z obsahu: od roku 2002 zaznamenala Dalkia v Petržalke pokles dodávok tepla o viac ako 35 percent, a to najmä z dôvodu úsporných opatrení spotrebiteľov (byty), ale aj odpájania sa od systému CZT (podiel cca 5 percent). Napriek tomu ceny tepla v Petržalke sú stále nižšie, ako je jeho priemerná cena z plynových zdrojov na Slovensku. Dalkia udržiava spravovaný majetok v dobrej výkonnej a funkčnej kondícii aj preto, že do opráv, údržby a modernizácie v priemere ročne investuje 2 milióny €. Pred ňou je však náročný projekt obnovy celého systému CZT. Inštalácia 18 kogeneračných jednotiek (kombinovaná výroba elektriny a tepla) predstavuje v tomto roku investičné náklady vo výške 13,5 mil. €. Na to budú nadväzovať ďalšie investície. Cieľom je stabilizácia cien tepla pre obyvateľov, obnova systému vykurovania a rozvodov a ďalší rozvoj CZT.

(ga)

KVET ako zložitá jednoduchosť

Vlani v decembri schválilo miestne zastupiteľstvo predĺženie dlhodobej zmluvy o prenájme a prevádzke systému centrálneho zásobovania teplom (CZT) so spoločnosťou Dalkia, a. s., do roku 2039. Čo to znamená pre Petržalku - pokiaľ ide o budúcnosť výroby a dodávok tepla a teplej úžitkovej vody, o tom už bližšie v rozhovore s obchodným riaditeľom spoločnosti Miroslavom Kotom.



Dalkia oslovila Petržalku nezvyčajným projektom. Dôvod?

■ Už niekoľko rokov pracujeme na projekte zabezpečenia trvalého udržania systému centrálneho zásobovania teplom (CZT) v Petržalke. Kotolne a rozvody tepla, ktoré tu boli pri jej výstavbe vybudované, sú hodnotným až unikátnym dedičstvom, ktoré roky prispievalo a bude ďalej prispievať k celkovej kvalite života obyvateľov. Systém je súhrnom komfortu, bezpečnosti, hospodárnosti, kvality životného prostredia. Často si to ľudia neuvedomujú, ale keby bol každý dom vykurovaný vlastným zdrojom tepla, ovzdušie v Petržalke by bolo zafarbené niekoľkonásobne vyššími emisiami, ako je to v súčasnosti. Nová Petržalka je takmer štyridsaťročná a tomu zodpovedá aj vek jej tepelno-technických zariadení. Ich stav je vďaka pravidelnej údržbe a čiastkovým modernizáciám síce dobrý, chce to však komplexnú obnovu zdrojov a rozvodov bez výrazného vplyvu na cenu tepla. Hľadali sme riešenie.

Jedno či viacero?

■ Uvažovali sme o výstavbe nového centrálneho zdroja na biomasu, alebo napojenie na existujúci veľký zdroj tep-

la, až po zachovanie súčasného konceptu výroby. Každá zo spomenutých alternatív si vyžiadala mesiace práce na štúdiách realizovateľnosti. Predovšetkým sme dôkladne zvažovali vplyvy možných projektov na život obyvateľov. Veľká prašnosť a značná dopravná záťaž spojená s dodávkou obrovského množstva biomasy nás odklonili od zámeru výroby tepla z biomasy. Veľký zdroj tepla a napojenie naň by si zasa vyžadoval nové trasy, čiže obrovské investície do rozkopávok a rozvodov, keďže vykurovací systém Petržalky je akoby pavučinou samostatných lokálnych kotolní. Napokon sa ako najvhodnejší variant ukázal projekt inštalácie kogeneračných jednotiek v rámci priestoru už existujúcich výhrevní.

Takže KVET. Kombinovaná výroba elektriny a tepla na báze kogeneračných jednotiek. Priblížite túto zložitosť.

■ V skutočnosti ide o jednoduchý princíp, obsiahnutý už v názve, resp. skratke. Inštaláciou a činnosťou kogeneračných jednotiek dosiahneme vyššie využitie vstupnej energie zemného plynu, a to jej premenou na formu elektrickej a tepelnej energie. V 18 petržalských kotolniach sa

nainštaluje plynový spaľovací motor s elektrickým generátorom, a ten sa stane súčasťou jedného technologického celku spolu so štyrmi existujúcimi kotlami. Technológia je mimoriadne šetrná k životnému prostrediu, spĺňa polovičné emisné limity a rešpektuje všetky ostatné legislatívne požiadavky.

Vráťme sa na začiatok k zámeru: Projekt má udržať centrálnu zásobovanie teplom bez vplyvov na jeho cenu. Splní to?

■ Doteraz realizovanými investíciami, zefektívnovaním výroby a dodávky je cena tepla v Petržalke nižšia ako priemerná cena tepla z plynových zdrojov na Slovensku. Ak sa korektne porovnajú všetky náklady na domovú kotolňu, potom je naša cena výhodnejšia ako cena z individuálnej plynovej kotolne. Klesajúci trend dodávok tepla, ako aj investičná potreba v budúcnosti však vytvárajú tlak na jej nárast. Ale nový projekt KVET nám tržbami z výroby a predaja elektriny umožní uskutočniť rozsiahle investície do obnovy celého systému CZT bez zásadného vplyvu na cenu tepla.

Máte už bedeker činností, postupov, ktoré s realizá-



ciou projektu zasiahnu do života Petržalčanov?

■ Budeme minimalizovať ich vplyv na prijateľnú mieru. Ide však o investície, ktoré v dlhodobom horizonte predstavujú až desiatky miliónov eur. Nad rámec bežných prevádzkových potrieb uskutočníme kompletnú obnovu rozvodov teplej úžitkovej vody. Zároveň plánujeme čiastočnú výmenu primárnych a sekundárnych rozvodov ústredného kúrenia. V rámci obnovy existujúcej technológie pôjde tiež o kompletnú obnovu odovzdávacích staníc tepla (OST) výmenou zastaraných protiprúdnych výmenníkov za moderne doskové, ktoré majú vyššiu tepelnú účinnosť, spoľahlivosť, zaberajú aj menší priestor. Zvýši sa komfort dodávky teplej úžitkovej vody a zabezpečia spoľahlivé dodávky tepla na vykurovanie. Petržalka bude mať inovovaný, moderný, funkčný a bezpečný systém CZT.

V súvislosti s týmto projektom sme v Petržalských novinách ocenili príspevok Dalkie na prekládku drôtov vysokého napätia, ktoré vedú ponad Draždiak.

■ V rámci predĺženia zmluvy sa ročne navýši nájom pre mestskú časť o nezanedbateľných 120-tisíc eur a v tejto súvislosti poskytneme aj mimoriadny príspevok v roku 2013 na úrovni 430-tisíc eur. Záleží nám, aby sa tieto finančné prostriedky využili na skvalitnenie života obyvateľov Petržalky, a preto sme sa dohodli s mestskou časťou, že tieto prostriedky budú prioritne využité na zabezpečenie prekládky drôtov vysokého napätia nad Draždiakom. (ab)

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



Vyrazte na jarné
cesty s istotou



Jarné servisné dni ŠKODA od 2. 4. do 12. 5. 2013

Po dlhej zime treba vaše vozidlo pripraviť na novú sezónu s profesionálnou starostlivosťou v našom autorizovanom servise ŠKODA IMPA Bratislava. Príďte s vaším vozidlom na **jarnú servisnú prehliadku v cene 19,90 €** a získajte istotu pre komfortnú a bezpečnú jazdu. U nás jednoducho a výhodne vyriešite aj prezutie zimných kompletých kolies, teraz s výhodnou akciou na **4 letné kompleté koliesá za cenu 3!** Nepremeškajte ani zaujímavú cenovú ponuku ŠKODA Originálnych dielcov a príslušenstva. Ďalšie informácie získate na www.skoda-auto.sk

Váš autorizovaný servisný partner ŠKODA:

IMPA Bratislava, a.s.
Panónska cesta 23, Bratislava - Petržalka

Call centrum: 0800 10 20 10
E-mail: economy@impa.sk, www.impa.sk

IMPA[®] Dealer roka
2012



BRATISLAVA

DEŇ OTVORENÝCH DVERÍ SAMOSPRÁVY 19. 4.-21. 4. 2013

spríevodné programy atrakcie zážitky

VESELICA STARÁ TRŽNICA 20. 4. - 18:00

KOMPLETNÝ PROGRAM A VIAC INFORMÁCIÍ

NÁJDETE NA WWW.BRATISLAVA.SK



**BRATISLAVA
PRE VŠETKÝCH**
deň otvorených dverí
samosprávy
hlavného mesta

Ľudia bez domova

Ľudia sa snažia pomáhať bezdomovcom rôzne. Napríklad ubytovaním v nocľahárňach, alebo im poskytnú oblečenie, jedlo, ale niektorí štedrý aj peniaze. Keď vidím človeka bez domova pred naším obchodom, je mi ho ľúto, aj keď viem, že niektorí si zato môžu sami. Napríklad, keď robil niečo nezákonné, narobil si dlhy a nemal ich neskôr ako zaplatiť. A kým sa stihol spamätať, skončil na ulici. Alebo, naopak, niektorí za to, že nemajú strechu nad hlavou, nemôžu. Majú málo peňazí, zlé zamestnanie a vysoké nájomné. Preto im nakoniec zoberú dom alebo byt a skončia na ulici. Takýmto ľuďom by sa malo pomáhať a je dobré, že môžu predávať noviny a zarábať si pár eur na najnutnejšie potreby. Tých, ktorí peniaze hneď minú na alkohol a na cigarety, takých mi ľúto nie je

**Alexandra Kundrová,
7. B, ZŠ Turnianska 10**

Čo môžete urobiť?

Komunikujte s ním a skúste zistiť, čo potrebuje. Možno mu pomôžu informácie, kde môže stráviť noc. Tipy na bratislavské nocľahárne:

Depaul nocľaháreň s veľkou kapacitou. Adresa: Ivanská cesta 32. Telefón: 0911 447 577. Podmienky: zadarmo aj pre bezdomovcov závislých od alkoholu, sprcha, teplá večera. Príjem: od 18.30 h. Doprava: autobus 61, zastávka SkyEurope na znamenie, od zastávky cez most 700 metrov.

Mea Culpa. Adresa: Hradská 2/B. Telefón: 0910 292 675 a 02/ 43 42 58 70. Príjem: od 17. do 22. h. Podmienky: bez alkoholu, platí sa, 35 lôžok, teplá strava, šatstvo. Doprava: autobus 87, zastávka Váhostav na znamenie.

Betlehem sv. Matky Terezy (útulok pre chorých), Rovniankova 10. Telefón: 02/ 63 81 07 54. Podmienky: šatstvo, základné zdravotné ošetrovanie, sprcha: muži v sobotu, ženy v pondelok od 8.30 do 11.30, obedy v pondelok, stredu, sobotu a nedeľu o 15. h, pre chorých je 14 lôžok. Doprava: autobus 95 zastávka Bradáčova.

Viac informácií o ďalších službách pre bezdomovcov v Bratislave nájdete na Linke pomoci bezdomovcom. Informácie o službách pre bezdomovcov v niektorých iných slovenských mestách nájdete na www.notabene.sk v sekcii Bezdomovecťvo a Zariadenia pre ľudí bez domova.

Paťka Tóthová z 5. B, ZŠ Turnianska 10, našla tieto informácie na nete (aby sme mohli pomôcť ľuďom bez domova aj my).

Listy krajanom

Svieti slnko rovnako vám aj mne?

Vlani, tesne pred koncom roka, prišiel ku mne na návštevu dlhoročný kamarát s vnukom. Priniesol fľaštičku a vnúčik kresbičku. Obsahom fľaštičky bola obveseľujúca tekutina, obsahom obrázku žiarivé slniečko. Za jedno i druhé som sa poďakoval, fľaštičku sme vyprázdnil, obrázok odložili.

Na obrázok som si spomenul až po dlhých dňoch. Presne po toľkých, čo som skutočné slnko nevidel. A umiestnil som ho hneď vedľa televízora. Ani sám neviem prečo, možno som si myslel, že mi to naozajstné aspoň trochu nahradí. Napokon, ľudia robia aj smiešnejšie veci.

Neviem, či ste si to uvedomili, ale človeku, ktorému do oka dlhší čas nezasvieti slnko, postupom času chýba nielen dobrá nálada, ale aj vitamín D. Táto potvora je vraj dôležitá pre zuby a kosti. A údajne zabráni aj pokriveniu chrbtice. Čo má následne aj značný politický význam. Mnohí preto vyrázili do vyšších polôh, aby si jedno i druhé doplnili. A občas sa aj nakrivo zviezli po svahu. Ja som z dediny nevyrazil nikam a napriek tomu som si horského slnka užil pozhňane. Je pravda, už je to starší model, kúpil

som ho zhruba pred tridsiatimi rokmi, ale funguje ako sa patrí. Nemá žiadnu značku, ale ja ho volám Chopok. Prečo ho iní ľudia volajú práve horské slnko, dodnes netuším.

A ešte jedno slnko, v koncentrovanej podobe, som cez zimu mal aj v pivnici. Bol to dvadsaťlitrový súdok bieleho vína. Tam žiaril a v izbe jeho obsah zasahoval. Minulý čas je na mieste, žiaľ, naozaj už len mal som. Mimočodom, keď už spomínam pivnicu, počul som, že v Petržalke v poslednom čase práve tie vykrádajú, pričom miznú najmä lyže a zimný výstroj. Teraz, už takmer pred horúčavami. Tomu sa hovorí myslieť v predstihu. Takže, pri odkladaní – pozor.

Aj ja som práve teraz do truhlice popratol všetky tie čapice, šály, bundy a rukavice, skrátka všetky zimné rekvizity. A do skrine aj to

nakreslené a horské slnko. Som rád, že teraz ich dobre dlho nebudem musieť vytiahnuť. Vonku totiž už občas svieti to skutočné. A tvári sa, že to myslí naozaj vážne.

Verím, že aj vy už ste túto procedúru absolvovali. A tešíte sa na sandále a košeľe s krátkymi rukávami. Lenže, na svete je všetko a vždy predsa len trochu inak. Aj v nás. Keď je vonku fujavica, nevieme sa dočkať horúčavy, a presne naopak, v rozhorúčenom autobuse túžime aspoň po troche vetrička z neskorej jesene. Len tak na okraj, dúfam, že električky na plánovanej trase zo Šafka na Bosákovu v Petržalke, tak ako o tom hovorili nedávno, budú už riadne klimatizované a túžiť počas vyše štvorkilometrovej jazdy budeme po niečom úplne inom.

Presne si spomínam na prvý marec roku 2010. Bol

to môj posledný večer na Strečnianskej v Petržalke. Všetko z bytu som už vypratol, zostala tam len jedna stará stolička a jeden starý ja. Bol už podvečer, konkrétne 16.23 h, slnko zapadalo. (To nie je scéna z mexickej telenovely, ale holý fakt.) A práve vtedy sa kdesi na Antolskej objavilo čosi veľké a žiarivé. Mám to na fotografii a viem, že to bol odraz slnka zo sklených tabúl na oknách. Ale časom som sám seba presvedčil, že v tej chvíli sa zrejme celú nachádzalo priamo tam. Bol to obraz fantastický, neuveriteľný, takmer nadpozemský. Nikdy naň nezapudnem. Ani na Petržalku. Tak!

Pred pár dňami som sa kdesi dočítal, že náš vesmír, teda aj Slnko, sa zrejme na čisto zmení o nejakých desiat miliárd rokov. Vedci to vraj zistili na základe potvorských častíc, ktorá sa im až doteraz kdesi skrývala – je to Higgsov bozón, známy tiež ako Božská častica.

Povedal som si: „No a čo?“ Načo sa zbytočne znervózňovať. Tak ďaleko dopredu zatiaľ ešte neplánujem. A načo aj. Verím, že ani vy nie. Máme predsa pred sebou kus krásnej jari a celé nádherné leto.

Oskar Král

Z histórie: Juraj Jánošík

* 25. január 1688, Terchová – † 17. marec 1713, Liptovský Mikuláš

Tento mesiac uplynie od popravy Juraja Jánošíka presne 300 rokov. Proces s Jánošíkom sa začal v marci 1713.

Prokurátor Alexander Černický ho počas procesu obvinil, že bol vodcom zbojníkov a zabil veľa ľudí. Zdôrazňoval, že bol aj povstalcem a Rákocziho prívržencom. Preto pre zbojníka Juraja Jánošíka navrhol trest smrti. Obhajcom bol Baltazár Pallugyay, ktorý trval na tom, že Jánošík počas svojej činnosti nikoho nezabil. Ako vodca bandy bol najmladší, a preto nemohol zodpovedať za činy starších zbojníkov. Obhajoba bola postavená na tvrdení, že členovia Jánošíkovej bandy často konali na vlastnú päsť, nie na príkaz Juraja Jánošíka. Tým chcel obhajca

naštrbiť samotný základ súdneho procesu. To sa mu však nepodarilo.

Jánošíka po vypočúvaní a mučení nakoniec uznali vinným zo zbojstva, porušenia krajinských zákonov a zlých skutkov. Zavesenie za ľavý bok na hák malo byť trestom a zároveň výstrahou pre ostatných. Len dvadsaťpäťročný Juraj Jánošík zomrel v podvečer 17. marca 1713, na mikulášskom popravisku Šibeničky.

O Jurajovi Jánošíkovi hovoríme ako o hrdinovi preto, lebo bohatým bral a chudobným dával. Nakoniec by som chcela dodať, že som videla na Novej scéne predstavenie o Jurajovi Na skle maľované. Veľmi sa mi páčilo, pretože nebolo len o zbojníkoch, ale aj o láske



Juraja k dievčine. Keď som vychádzala z Novej scény, bola som úplne ohromená a zároveň smutná, že dostal taký krutý trest. Páčilo sa mi však, že Juraj Jánošík nezradil pri výpovedi svojich druhov aj napriek tomu, že vedel, aký trest ho za zbojstvo neminie.

**Miroslava Szaboová
7. B, ZŠ Turnianska 10**



Kôpka vo výpise z účtu

Petržalské noviny čítam veľmi rád, aj keď som z Malaciek. Zaujímajú ma radosti aj starosti miestnych. V Petržalke som býval 7 rokov, teraz tam chodievam za priateľkou.

Ad: Nielen čistota... (PN č. 5)

Som Petržalčanka a vlastným psa. Keď si v novinách prečítam o arogantných psičkároch, vždy ma to zamrzí, lebo som jedna z tých, čo si po psovi zbiera „kôpky“ a to nielen na trávnikoch medzi domami, ale aj na ostatnej zeleni v Petržalke.

Tento týždeň som videla, ako jeden mladík nechal svojho pitbula urobiť „kôpku“ priamo na chodníku. Mám cez šesťdesiat rokov a malého psa, tak takýchto majiteľov zďaleka obchádzam.

To, čo píše v článku Mária Grebeňová-Laczková, si asi neoverila, pretože od januára tohto roku sa koše vysypávajú len sporadicky. Niekedy sú také plné, že vrecúško tam ani nenatlačíte. Psičkári potom zahadzujú vrecká do košov na bežný odpad, lenže tie nevyprázdňujú ani tak sporadicky, ako tie psie. Vlni boli psie koše vyprázdňované v ponde-

lok, streda a piatok a aj keď nie vždy sme tam našli vrecká, ale aspoň boli častejšie ako teraz. Neviem, ako je to v iných častiach Petržalky, ale na Lúkach II nie je pravda, že vreciek je viac a sú častejšie. Tu sa služby nezlepšili, ale zhoršili. Keď to tak pozorujem, koše vyprázdňujú raz za dva týždne. A tiež si myslím, že vlni to bolo aj hygienickejšie, pretože vrecká sa hádzali do igelitového vreca, čo bol v koši, keď prišli kôš vyprázdniť, vzali igelitové vreca a natiahli do koša nové. Ak to bude takto pokračovať aj v lete, tak sa okolo košov nebude dať ani prejsť kvôli zápachu.

V PN si vždy nájdem obľúbené témy. Napríklad by som čo najskôr zaviedol aj rezidenčný parkovací systém, páči sa mi ten nápad zákazu parkovania pre nás, cezpoľných, nakoľko mi tam pred domom domáci dobrák nacúval do dverí, prípadne iný ukradol postupne predný aj zadný stierač na aute a podobne. Myslím, že je to výborný nápad, určite by to viedlo k zníženiu počtu škodových udalostí a zníženiu cien poisťiek na ostatnom území Slovenska... Nechcem byť priveľmi vtipný, tento príspevok by mal byť skôr kritický a k inej téme.

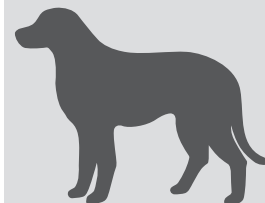
V poslednom čase je v PN záplava článkov o chovaní psov v bytoch na sídlisku. Keďže chovám psíka, je mi téma veľmi blízka. Priateľka sa mi často sťažuje, že platia daň za malého yorkshira 34 €, v porovnaní s Malackami je to o niečo menej (41,60 € na rok bez ohľadu na veľkosť psa chovaného v byte). Jej pes má len 2,8 kg aj s obojkou, ale neverili by ste, akú veľkú kôpku dokáže toto malé čudo po dobrej večeri ráno naložiť na trávnik. Dnes ráno som bol

s ním na prechádzke po veľkom trávnom dvore pri ZŠ Smolenická za panelákmi na Holíčskej. Psík si vykonal potrebu, ja, ako jeho najlepší priateľ, som to zodpovedne nabral do prvého, čo som mal poruke (bol to výpis z účtu), ale teraz čo s tým? Márne som sa rozhliadal po nejakej zbernej nádobe, nič na tomto veľkom trávniku nebolo na dohľad. Nakoniec som už nepoužiteľný výpis z účtu vyhodil do veľkého kontajnera až na druhej strane panelákov, na parkovisku na Holíčskej asi po 200 m chôdze. Priateľka si fúkala na čelo, ako ju poznám, celkom ju chápem, zasa až taká zodpovedná priateľka svojho psíka ona nie je...

Zaujímalo by ma, čo dostávajú platiaci psičkári za zaplatenie tejto dane? Je taký problém kúpiť a pevne osadiť aspoň pár nádob na psie exkrementy na tomto frekventovanom psom výbehu? Myslím si, že sa fakt nenájde veľa petržalských paničiek a slečien, ktoré by to teplé psie hovienko niesli až tých spomínaných 200 metrov ku kontajneru...

Peter Gašparík
foto: archív redakcie

Ad: Psie záležitosti



Píšem do PN prvý raz, a to len preto, lebo ľudia ako pisateľ článku Psie záležitosti (PN č. 5, podpísané Petržalčan), ma už unavujú svojimi názormi. Autor sa zaoberá psami a ich exkrementmi, ktoré mu prekážajú na trávnikoch a inde.

Psa síce nemám, ale už mi prekáža písanie o problémoch s nimi a v tej spojitosti o čistote trávnikov. Naozaj nie je vidieť iné problémy v Petržalke, o ktorých sa dá písať? To psie hovienko zmizne z povrchu zeme po druhom daždi, ale igelity, igelitové tašky, plastové fľaše, rôzne umelohmotné obaly nezmiznú nikdy, ak ich nepozbierame. Deti nepatria na trávniky, ale na ihriská, ktorých vybudovala naša mestská časť dostatok v každej lokalite a až si zavediete deti na ihrisko, zohnite sa po smeti, ktoré tam nafúkal vietor, a tým prispievate k čistote prostredia, v ktorom žijú deti. A ak sa pustíte aj do upratovania svojho okolia, už nebudete mať silu vypisovať o psoch a ich majiteľoch.

Takže: Nevodte deti na trávniky, neboli pre ne budované. Skúste sa zohnúť a zdvihnúť smeti rozfúkavané vetrom. Ukážte takýto príklad aj vašim deťom. Na záver mi prepáčte moje poučanie, pretože ste, milý „Petržalčan“, možno starší ako ja a písali ste o svojich vnukoch. Ale dôležité je zachovať sa vždy správne, pretože ani vek ešte nikomu nedal právo na rozum.

Jaro Beneš



Mariana Michalicová, foto: archív redakcie

Etuda pre jedného a samotu

Petržalčan **Emil Semanco** pochádza z obce Čertižné, kde sa narodil 6. júla 1953. Študoval na FF UPJŠ v Prešove výtvarnú výchovu, slovenský jazyk a literatúru, prvú autorskú výstavu mal v Prešove. Je členom Umeleckej besedy slovenskej a vyše pätnásť rokov pôsobí vo vedení tohto najstaršieho umeleckého spolku. Popri tvorbe imaginatívno-fantazijných koláží sa zaoberá aj výtvarnou teóriou, úžitkovou grafikou a knižnou ilustráciou. Samostatne vystavoval v Snine, Trenčianskych Tepliciach, Nitre, Košiciach, Starej Ľubovni, v Humennom, viackrát v Bratislave, pravidelne u nás aj v zahraničí na kolektívnych prehliadkach tvorby členov UBS.



Dobrá správa - maliari stále malujú! Vo Věcku (*Dome umenia*) si práve otváral výstavu *Ars salutem*. Majú ešte výročné prehliadky takú prestíž ako volakedy?

■ Povedľa nás (UBS) koexistujú a zápasia o svoje miesto na slnku a priazeň návštevníkov ďalšie tri veľké výtvarnícke organizácie. Takže, zakaždým je to aj o rivalite a prestíži... Koncept výstavy *Ars salutem* – Pozdrav umením vznikol pred vyše rokom, venovaný je tohtoročným významným výročiam a jubileám. Najmä 1 150. výročiu cyrilometodskej misie. V realizačnej fáze predstavoval tri až štyri mesiace intenzívnej práce.

A ohlas?

■ Úspešné uvedenie, priaznivé ohlasy, pochvalné referencie a napokon aj reakcie kolegov a recenzie v médiách napovedajú, že UBS znovu zabodovala a posunula konkurenčnú latku vyššie. Súťaž a konfrontácia je umeniu na prospech.

Čo teba na novej prehliadke tvorby kolegyní a kolegov prekvapilo, potešilo?

■ Prístup kolegov. Svoje práce prihlásila rovná stovka grafikov, sochárov a maliarov! Na výstave sa predstavujú osemdesiat deväť a expozíciu sme vyskladali zo sto sedemdesiatich šiestich diel. Dominujú sochárske práce (L. Černý, M. Dzurek, A. Drahoš, D. Prihel, A. Goliaš), ale zdatne po boku majú aj maliarov. Rád by som upozornil na skvelé obrazy nedávneho laureáta Ceny FVU Rudolfa Moška, nositeľky významného talianskej vlády Melity Gwerkovovej, pôsobivé kompozície Jaroslava Uhela, Mariána Vidu, Milana Tvrdoňa, Štefana Bobotu, Zdena Horeckého, Bély Kolčákov, Stana Harangozóa, Květy Fulierovej, manželov Žitňanovcov, Galkovcov... Ako starosta spolku oceňujem aj osobný vklad jednotlivých členov Správnej rady

UBS a obetavosť tých, čo výstavnú kolekciu vybrali, nainštalovali a postarali sa o kultúrny program.

Na vernisáži si prezradil, že sa na výstavu výtvarníci poskladali. Zo svojho... To je zvláštna situácia, akoby sme sa vracali do 19. storočia.

■ Celý projekt sme najprv ponúkali Hradu. Oznámili nám, že výstavný priestor môžu poskytnúť za sumu podľa „nových pravidiel prenájmu“, ktorá by

Chcem si zachovať to pekné, čo sa mi s časom redakcie Smena a Práca spája. Dnes už novinárov spája iba internet a sociálne siete...

spolkovú kasu zruinovala za štyri dni. O grantoch a finančnej ministerskej podpore je začiatkom roka zbytočné uvažovať. Ak by sme nemali dobré kontakty, ústretových tlačiarov a chápaných veriteľov, čo pohovujú s platením faktúr, išli by sme do absolútneho rizika. Takto je to LEN „na sekeru“. Preto som aj trochu roztrpčený v príhovore povedal, že od nás chcú „div nie španielske vtáčky, ale dostaneme tak na konskú salámu“. Je zarážajúce aj obdivuhodné, že umelci popri členskom, zaplatia aj výstavné a ešte sa zložia na katalóg...

Medzi prítomnými na vernisáži bolo veľa umelcov, prišiel aj Tibor Bártfay. Spomenul si, že rád a často chodíš k nemu do ateliéru. A ja viem, že nielen k nemu. Čím a ako preklenieš vzdialenosť medzi sebou a „klasikmi“?

■ Ako novinár som sa dlho učil počúvať iných.

To patrí k najväčším cnostiam!

■ Spočiatku mi táto trpezlivosť chýbala a chcel som, aby ľudia hovorili mojimi

slovami, čo chcem počuť... Keď som došiel - aj pri takých učiteľoch ako Laco Ťažký alebo Janko Čomaj - novinárčina kamsi odišla. Prestala ma povrchnosťou a najmä bulvárnosťou uspokojovať. Ani som ju, popravde, veľmi neľahčoval. Zdalo sa mi, že by som sa ocitol pri cirkusovej maringotke so vzduchovkou pred papierovými ružami... O to viac ma začal zaujímať a tešiť iný imaginatívny a fantazijný svet, ktorý som nachádzal v ateliéroch výtvarníkov. Vrávi sa, že zaľube-

ni sa nikdy nenudia, lebo hovoria stále o sebe. S Bártfayom stále máme o čom hovoriť, máme spoločnú lásku – koláž. A s tými ostatnými je v posledných rokoch viac porozumenia a tém ako so žurnalistami.

Stretol si sa niekedy u nich s povýšenosťou, nadradenosťou?

■ Stretol, ale už sa nestretávame.

Dobrá odpoveď. A ktorá vlastnosť ti je u veľkých umelcov najsympatickejšia a ktorá najneprijemnejšia?

■ Pracovitosť. Bez nej by neboli veľkí. Bártfay má vyše deväťdesiat a každý deň je ešte v ateliéri... a pracuje. Najneprijemnejšia je slabosť a staroba! To však nie je vlastnosť, ale daň či danosť.

Medzi bezmála dvoma stovkami nových diel slovenských výtvarníkov ma zaujali tvoje tri koláže Rusínskej Sixtínskej kaplnky, Drevené kostolíky z východného Slovenska a Michelangelove malby. Čím ťa oslovili?

■ Chcel som ich povzniesť až tak vy-

soko. Napokon jedny aj druhé patria do kultúrneho dedičstva ľudstva.

Myslím, že sa ti to podarilo. Ty si už vyše tridsať rokov Petržalčanom, a predsa sa na plátno obrazu premietajú tvoje ukotvenie v rodisku. Kde je dnes tvoj domov?

■ Moje bydlisko je medzi dvoma Draždiakmi. Skvelé miesto na život. Domov mám tam, kde sa koňovi vraví kiň!

Bol si vždy dvojdomý, okrem výtvarného umenia si bol doma aj v médiách, už si naznačil, prečo dostali v posledných rokoch prednosť koláže, grafiky a ilustrácie...

■ Je to väčšie sklamanie ako v láske. Svoju novinársku profesiu sme milovali, obetovali sme sa pre ňu. Dnes sa nemôžem povzniesť nad to, že sa predáva, že ju znásilňujú... je z nej cundra.

A nie je ti smutno za rušným životom reportéra Smeny na nedeľu (kde sme boli kolegovia)?

■ Je! A ešte viac ma bolí, že vymierame...

Čítaš dnes noviny, sleduješ médiá?

■ Povrchne. A nie je za tým iba spomienkový optimizmus. Chcem si zachovať to pekné, čo sa mi s časom redakcie Smena a Práca spája. Dnes už novinárov spája iba internet a sociálne siete...

Tvorba, to je veľká samotárka. Máš samotu rád?

■ Vystačím si. Dlho som bol dennikár a spravodajca, žil som podľa uzávierok a doplatkových lístkov z tlačiarne, podľa zvukiek a džinglov, viedol som pomerne veľké pracovné kolektívy, takže celkom rád si teraz sám moderujem a účinkujem vo svojich reláciách – pre jedného a samotu.

Si človek veľmi otvorený, so širokou dušou. Chodievajú už aj do tvojho ateliéru mladší kolegovia? Priatelia?

■ Nemajú kde. Bývam v paneláku na štvrtom poschodí. A pracujem stále na vyradenom stole z redakcie Smeny... Tak ako mal Gogol zápisník (alebo knihu) všelijakej všelijachy, ja mám takú pracovňu. Podľa nálady. Raz je viac disponovaná na písma a inokedy v nej prevažujú výstrižky na koláže.

A vlastne – kde máš ateliér?

■ Pozývam priateľov už piaty rok na medzinárodné maliarske tvorivé sympózia do Pienin alebo do Polonín. Tam je nám dobre

Spomínam si, ako si sa rozlúčil so spisovateľom Ladislavom Ťažkým: v Katedrále sv. Martina pri zádušnej omši si mi hovoril, že odnesieš na jeho čerstvý hrob drevený kríž...

■ Kríž vyrobil stolár Janko Kuľanda vo Veľkom Lipníku v Zamagurí. Bol prvý na spisovateľovom hrobe v Klížskom Hradišti. Teraz je veľa takých, čo na Ťažkého spomínajú. Zdá sa mi, že majú viac spomienok ako zážitkov s ním. Až spomienky vyblednú, napíšem ľudský príbeh o ľudskom kríži. Laco Ťažký bol najmä človek... zažili sme toho spolu dosť.

Hm, ten kríž nie je iba gesto. Cítiš podobnú spriaznenosť s inými súčasnými tvorcami?

■ No, na knižku by to azda bolo.

Tento rok je pre teba jubilejný. Bilancuješ? Plánuješ?

■ Mal som tridsať, keď pán riaditeľ Semančík na brehu Veľkého Draždiaka širokým gestom ukazoval, čo kde v Petržalke postaví. Dlhá sa mi videlo, že to je utópia. Až teraz, po ďalších troch desaťročiach sa mi zdá, že sa tie budovateľské predstavy predsa len uskutočňujú na spokojnosť tých, čo sem prišli žiť. A mám dokonca pocit, že každý si tu nachádza aj kus z toho svojho domova. Pýtaš sa však na bilanciu a plány. Jedno aj druhé. A oboje na výstavách v Primaciálnom a Pálffyho paláci uprostred leta v júni a v auguste...

Gabriela Rothmayerová
foto: archív E. Semanca



Podďte s nami do kina

Štyria herci, tri stoličky a dva svety v jednej komédii



Divadlo Malá scéna STU prichádza s novým predstavením Kvarteto od súčasného maďarského autora Györgya Spiróa.

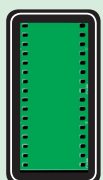
Kvarteto je aktuálna, úderná a dobre napísaná hra, ktorá „...na komornom pôdoryse a v intímnej atmosfére hovorí nielen o aktuálnych politicko-spoločenských témach, ale ukazuje dôsledky, ktoré na nás zanechal minulý režim a takisto neúprosne kritizuje režim súčasný.“

Budapešťiansky autor Spiró (1946) patrí medzi popredných európskych dramatikov, prozaikov a esejistov a divadlo Malá scéna STU pripravilo inscenáciu jeho hry

v slovenskej premiére. Herecký koncert v réžii Antona Korenčiča predvedú Vladimír Jedľovský, Michal Jánoš, Andreja Vozárová a Danica Matušová.

Súťažná otázka o lístky na predstavenie Kvarteta v Divadle Malá scéna STU v stredu 17. 4. o 19. h: V akej európskej metropole žije autor hry György Spiró?

Podďte s nami do kina



Láska nie je slovo

Na začiatku je koncertná sála. Chvilka pred začiatkom koncertu. Šum. Ľudia sa zhováraajú, nakláňajú sa k sebe, v tvárach vidno očakávanie zážitku.

V tom množstve mužov a žien osobitne nežiaria dve tváre. Decentne krásne. Zrelé, vnímavé osobnosti. Muž a žena. Áno – on je ten hrdina z francúzskeho filmu Muž a žena Jean Luis Trintignant a ona francúzska herečka Emmanuella Riva. To nie sú obyčajní predstavitelia filmových rolí, oni obaja začínajú na plátne žiť život pred koncom. Vo filme Láska.

Príbeh je prostý: dvaja ľudia odchádzajú z tohto sveta. Prežili plodný dlhý a krásny život. Zostali naň – spomienky. To, čo ich stretáva, stretne každého z nás. Odchod. A spôsob, ako ho zvládnuť. Ona po neúspešnej operácii a porážke je už odkázaná iba na jeho pomoc. A on ju neopustí. Opatruje ju, stále viac nemohúcu. Obaja majú však vyše osemdesiat rokov. A sú na svoj odchod sami, napriek dobrej dcére, napriek dobrým susedom, napriek opatrovateľkám. Lebo – napokon je každý sám. To, čo medzi nimi zostáva, je láska. Nie slovo, ale skutok milosrdenstva. Učiteľka hudby, ktorá dokázala rozlíšiť bravúrne šestnástinky (na koncerte, ktorým sa film začína) leží nemohúca a bľaboce po svojom mužovi detskú pesničku: „Sur le pont d'Avignon...“ Telesný úpadok, ktorý sprevádza chorobu, však nezničí to, čo je hlbšie ako akékoľvek vonkajšie prejavy. Lásku až za smrť.

V kontraste s týmto smutným, ale noblesným filmom Michaela Hanekeho, (získal zaň Oskara za najlepší cudzojazyčný film) premietajú v bratislavských kinách slovenský film Ďakujem, dobre. Aj tu je umieranie, aj tu sú starí ľudia, aj tu sú vzťahy, ktoré by mali byť láskou. No všetko je surové, primitívne, chladné. A odložené. Problém sa nerieši, iba presúva, nech kríž nesie niekto iný. Akoby v nás všetkých umrela láska. Akoby sme všetci zosuroveli a znečitlivieli.

Akoby sme sa prepadli. Akoby sme už nemali nádej, hoci na otázku, ako sa máme, zo zotrvačnosti odpovieme: ďakujem, dobre...

Gabriela Rothmayerová



PODTE S NAMI DO ROZPRÁVKY!

Ked'ani Snehulienka nechápe

(letný tábor pre deti od 7 do 14 rokov)

V tomto tábore si deti oblečú čarovný príplášť, ktorý ich každý deň preniesie do inej rozprávky. Počuli sme, že sklerotická ježibaba stratila kľúče od pemikovej chalúčky a treba jej pomôcť s ich hľadaním. Možno bude Ruženka potrebovať ošetriť triom popichaný prst, alebo pobeží do Tesca po jahody, aby macocha neposlala Marušku do polepšovne. Vlk sa dal na zdravú výživu, a tak zožral radšej horára so slivovicovou príchuťou, pretože babička sa mu zdala od koláčov veľmi sladká.

Čaká vás jednoducho veľa práce, pretože máte na to len 10 dní, aby ste dali vo svete rozprávok všetko do poriadku, pretože zatiaľ ani Snehulienka nechápe...

Termín: 17. 7. - 26. 7.

Miesto: Sebechleby v Štiavnických vrchoch

Cena bez dopravy: 180 € - s dopravou 197 €

Areál má svoju „čvachtareň“, futbalové a volejbalové ihrisko, basketbalový koš a rôzne iné atrakcie, takže program netreba dlho vymýšľať. Prekrásne okolie tohto tábora nás volá na mnohé výlety podľa chuti a počasia. Či už pôjdete autobusom, peši alebo na metle, naberte smer Sebechleby v Štiavnických vrchoch! Celodenná strava a ubytovanie v chate, väčšinou v 4-postelových izbách so spoločným sociálnym zariadením alebo v 2+4 postelových zruboch s vlastným WC, o ktoré je vždy bitka.

Doprava: autobusová z Bratislavy, alebo vás ocino privezie. Nástup do autobusu možný aj v Zelenči, Nitre, Vrábľoch a Leviciach.

V cene: ubytovanie, strava (5x denne), doprava (z BA), animátori, program, materiál.

Názor CK: „Klasika“ s vynikajúcou atmosférou v peknom prostredí s chutnou stravou v dostatočnom množstve (ak sa predtým „nenatlačíte“ chipsami a nanukmi). Ubytko typické táborové, pre nenáročných. Hilton stojí inde, tu dbáme hlavne na program...

Organizátor tábora je CK ÚSMEV a Petržalské noviny vás v tábore určite navštívia! Každú účastníku tohoto tábora prihlásený cez PN dostane táborové tričko zadarmo.

Prihlášky: reklamavpn@gmail.com, 0905 273 416

PLASTOVÉ OKNÁ

! NOVINKA !

intor

dodávame

ŽALÚZIE •
SIEŤKY •
SIEŤOVÉ •
DVERE

Romanova 3
tel.: 0915 845 000
www.intor.sk

na všetky typy plastových okien
VÝROBA • PREDAJ • MONTÁŽ



Desaťročnica ľudskosti, lásky, ale aj náročnej práce

Petržalka je kolos, jedno obrovské spoločenstvo detí, mladých, ale už aj postarších, starých a chorých ľudí. A práve z nich niektorí nutne potrebujú láskavú opateru profesionálov.

Kto z nás nemal v rodine, príbuzenstve, susedstve či vo svojom okolí starších ľudí? Skoro každý z nás! Takých, ktorí sú už chorí či dokonca bezvládni. A príbuzní, ku ktorým patria, majú ešte prácu a neodkladné povinnosti, kvôli ktorým ich nemôžu nechávať samých doma! Ako to vtedy riešiť? Vo všeobecnosti ešte v mnohých z nás prevláda zastarané konzervatívne zmýšľanie, že nie, mamu či otca si za žiadnu cenu nedám do „nejakého“ domova. Radšej budem odbiehať z roboty - dať obed, lieky, prípadne prebaliť chorého. Áno, aj takto sa to dá, ale nie donekonečna.

Pre takéto prípady je tu Stredisko sociálnych služieb Petržalka, ktoré poskytuje občanom Petržalky pomoc a sociálne služby už 10 rokov.

Aký bol začiatok

Prechodom niektorých činností orgánov štátnej správy na obce a na samosprávne kraje prešla do pôsobnosti obce aj starostlivosť o občanov odkázaných na pomoc inej osoby. Takto mestská časť Petržalka dostala do kompetencie Zariadenie opatrovateľskej služby (ZOS) - ako aj Opatrovateľskú službu v domácnosti (OS). Za účelom skvalitnenia a komplexnosti poskytovania služieb klie-

tom, ktorí sa ocitli v sociálnej núdzi, zriadilo 1. marca 2003 miestne zastupiteľstvo, na návrh starostu Vladimíra Bajana, rozpočtovú organizáciu Stredisko sociálnych služieb Petržalka, so sídlom na Mlynarovičovej ulici 23.

Stretli sme sa pod jednou strechou

Stredisko zahŕňalo zariadenie opatrovateľskej služby na Mlynarovičovej 23 s kapacitou 20 lôžok, Zariadenie opatrovateľskej služby s denným pobytom, Stanicu opatrovateľskej služby pre deti a Domov pre osamelých rodičov s kapacitou 20 lôžok na Haanovej, ako aj opatrovateľskú službu v domácnosti, kde poskytovalo služby 180 občanom OS s trvalým pobytom v Petržalke. Stredisko zamestnávalo 86 zamestnancov, z toho 79 opatrovateľiek.

Starosta predložil miestnemu zastupiteľstvu veľký projekt na rozsiahlu rekonštrukciu budovy na Mlynarovičovej, ktorý zodpovedá európskym štandardom a umožňuje kvalitnejšie poskytovať sociálne služby. Celková rekonštrukcia sa začala dňa 1. 1. 2006. Naši klienti prechodne našli nový domov v objekte bývalej Materskej školy na Vavilovovej 18. Za neuveriteľné dva roky rekonštrukciu urobili, a tak začalo v objekte fungovať

moderné, vysoko nadštandardné zariadenie opatrovateľskej služby s kapacitou 30 lôžok. Klienti, ktorí boli dočasne presťahovaní do bývalej materskej školy, sa nemuseli opäť sťahovať. V čiastočne zrekonštruovanom objekte na Vavilovovej sa vytvorilo zariadenie Opatrovateľskej služby s kapacitou 20 lôžok, kancelária opatrovateľskej služby v domácnosti, administratívne priestory strediska a Domov pre rodičov a deti s kapacitou 20 lôžok (predtým poskytoval služby v štyroch bytových jednotkách na Haanovej ulici). Stredisko sociálnych služieb Petržalka sa rozšírilo nielen o priestory, ale aj o kapacitu zariadení a v takejto zostave funguje doteraz. „Môžeme povedať, že sme sa stretli pod jednou strechou, čo symbolizuje aj naše logo - kto k nám príde, nachádza pomoc pod jednou strechou.“

Aké služby stredisko ponúka?

V starostlivosti o staršiu osobu môže z času na čas nastať kríza, teda bod, keď práca starajúcej sa osoby - najčastejšie rodinného príslušníka - prestáva byť efektívna. Príčinou môže byť aj fyzické či psychické vyčerpanie. Nároky na starostlivosť s pribúdajúcim vekom zvyčajne vzrastajú, čo vedie k zhoršovaniu



kondície osôb, ktoré starostlivosť zabezpečujú. Jednou z možností ako pomôcť rodine je odbremeniť najbližších a zlepšiť kvalitu života staršieho člena rodiny, a na to je tu nesporne Opatrovateľská služba poskytovaná v rodinnom prirodzenom prostredí, čiže v domácnostiach klientov.

V súčasnosti robí Stredisko sociálnych služieb Opatrovateľskú službu v 159 domácnostiach. Poskytuje ju 37 opatrovateľiek, a to úkonmi sebaobsluhy, starostlivosti o domácnosť a základnými sociálnymi aktivitami. Dovož obojedov do domácnosti zabezpečuje služba denne 75 občanom a prácu koordinujú dve sociálne pracovníčky.

Práca opatrovateľky je náročná

Práca opatrovateľky je zodpovedná, fyzicky a psychicky náročná. Stredisko umožnilo opatrovateľkám využívanie auta, aby poskytovanie sociálnych služieb bolo kvalitnejšie, dostupnejšie a efektívnejšie so smerovaním priamo na občana. No príde čas, keď sú klienti odkázaní na pomoc inej osoby počas celého dňa a naša pomoc v domácom prostredí je pre nich už nepostačujúca. V takom prípade stredisko umožňuje pobytovú sociálnu službu v zariadeniach opatrovateľskej služby, a to v jedno-, dvoj- a trojlôžkových izbách, za asistencie 23 opatrovateľiek, dvoch sociálnych pracovníčok,

ako aj s pomocou ostatného personálu. Prostredníctvom ponúkaných služieb vytvárajú komplexný program, ktorý zahŕňa nevyhnutnú starostlivosť, v ktorej je zahrnuté ubytovanie, stravovanie a pomoc pri obslužných úkonoch. Poskytujú aj rehabilitáciu, ošetrovanie rán a dekubitov a aktivizujú klienta modernými metódami – muzikoterapiou a biblioterapiou. Nezabúdajú ani na uspokojovanie duchovných potrieb, zabezpečujú služby kaderníka a pedikérky. V rámci kultúrnej činnosti usporadúvajú rôzne besiedky a poskytujú poradenstvo pre klientov a ich rodinných príslušníkov.

Umiestnenie v zariadení sociálnych služieb si ešte pred pár rokmi ľudia predstavovali ako nutné zlo. Bolo to spôsobené nielen nezodpovedajúcim vy-

bavením, ale predovšetkým prístupom personálu. Od tej doby sa však veľa zmenilo. V petržalskom zariadení opatrovateľskej služby podporujú poskytovanie služieb obyvateľom tak, aby sa čo najviac priblížilo k prirodzenému domá-

situácia prináša so sebou napätie a neistotu, ktorá sa odráža v kvalite života matiek, ale aj detí. Spolupráca zariadenia s Úradom práce sociálnych vecí a rodiny, ako aj s inštitúciami oddelenia miestneho úradu je preto bežná. Jeho pracovníci

dej opatrovateľke bolo umožnené vzdelanie na splnenie kvalifikačných predpokladov na výkon opatrovateľky a mali aj možnosť absolvovať akreditovaný kurz o Alzheimerovej chorobe zameraný na komunikáciu a aktivizáciu klientov.

Pre nás je na prvom mieste ČLOVEK. Ten človek, pre ktorého to všetko robíme a ktorý nás potrebuje!

cemu prostrediu. Veľký dôraz kladú na zachovanie ľudskej dôstojnosti a slobody. Ohľaduplnosť a láskavý prístup zamestnancov sú hlavnou zásadou práce. Za celou ich činnosťou je snaha pomáhať občanom prijať obdobie staroby a problémy s ním spojené tak, aby prežívali pokojnú jeseň života, plnú hrejivého pocitu šťastia, lásky a pokoja.

Zariadenia domova pre rodičov a deti

Do Zariadenia domova pre rodičov a deti prichádzajú osamelé matky, ktoré sa s maloletými deťmi ocitli v ťažkej životnej situácii. Hlavným dôvodom je, že nemajú kde bývať. Prechádzajú z jedného zariadenia do druhého, alebo prichádzajú priamo z ulice, kde je často ohrozený ich život a zdravie. Prostredníctvom zariadenia sa ponúka možnosť riešenia problémov formou bývania na jeden rok. Náročná

pomáhajú pri vybavovaní sociálnych dávok, rodičovských príspevkov, dávok v hmotnej núdzi, ale aj pri hľadaní práce či bývania. Cieľom zariadenia je zlepšiť kvalitu života a zabezpečiť plnohodnotné a kvalitné bývanie matkám a deťom.

Desať rokov existencie charakterizujú aj veľké úspechy. Dá sa v mobilizácii klientov, v liečebnej rehabilitácii, pri vyhojení rán a dekubitov, dobrá je spolupráca s Agentúrou Linda a s organizáciou TABITA v Nemecku, kde sa pracovníčky zariadenia zúčastnili na trojtýždňovom stážovom pobyte. Na skvalitnení služieb má nespornú zásluhu spolupráca Strediska s MČ Petržalka pri získavaní dotácií, z ktorých sa kúpili dve autá, vymenili okná, podlahové krytiny a interiérové vybavenie na Vavilovovej ulici.

Zamestnanci sa od prvej chvíle vzdelávajú na rôznych seminárnych školeniach, kaž-

Stredisko ako škola

Stredisko je výukové a stážové pracovisko pre študentky pomaturitného štúdia v odbore opatrovateľ seniorov, pre študentky Zdravotníckej školy na Strečianskej ulici, ako aj pre Vysokú školu zdravotníctva a sociálnej práce v Bratislave. Má dobrovoľníkov, ktorí pravidelne navštevujú klientov, kreslia s nimi, čítajú si poviedky a aktuality z dennej tlače, spievajú, robia vlastnoručné sezónne práce. Do strediska prichádzajú žiaci zo ZŠ Lachova s kultúrnym programom. Veľkým zadosťučinením sú ďakovné listy od rodinných príslušníkov, ale aj priamo od klientov. Kronika, ktorú vedú od začiatku založenia Strediska spred desiatich rokov, je svedectvom bohatej činnosti, na ktorú sú všetci právom hrdí.

(Id)

foto: archív redakcie

Odkaz kolektívu pracovníkov Strediska sociálnych služieb Petržalka:

Takto by sme mohli donekonečna vymenúvať úspechy, ale nezabúdame ani na ťažkosti, ktoré sa občas vyskytli. Prešli sme aj hrboľatým vývojom, ale do cieľa desaťročnej práce sme došli so zdvihnutou hlavou, so spokojným svedomím, a čo je najhlavnejšie, s uspokojivými výsledkami. Nezažívame však na vavrínoch a máme aj ďalšie plány, ktoré chceme čo najskôr a čo najdôstojnejšie splniť. Napríklad ďalšie vzdelávanie a zvyšovanie kvalifikácie zamestnancov, získanie certifikátu kvality sociálnych služieb ISO, zrevitalizovať záhradu na Mlynarovičovej ulici, zrekonštruovať objekt školského bytu na Vavilovovej, zlepšiť technické vybavenie strediska a znížiť energie reguláciou teplovodného vykurovania. Nie je to málo, čo ešte chceme dosiahnuť, ale na základe doterajších desaťročných skúseností a výsledkov sme presvedčení, že to dokážeme – pretože pre nás je na prvom mieste ČLOVEK. Ten človek, pre ktorého to všetko robíme a ktorý nás potrebuje! Prostredníctvom PN sa chceme poďakovať pracovníkom Miestneho úradu Petržalka, poslancom mestskej časti, všetkým, ktorí nám pomáhajú vytvoriť teplo domova tým spoluobčanom, ktorí to najviac potrebujú a ktorí sú na našu pomoc odkázaní!"



Harris Slovakia, a.s.

www.rehabilitaciadoma.sk

www.osetrovaniedoma.sk

www.opatrovaniedoma.sk

tel.: 6224 5607

Etno Dance

tanečné štúdio

otvára od 8. apríla 2013 nové kurzy!

8. 4. od 17,45 Bollywood
(Indický muzikálový tanec)

9. 4. od 18,45 Flamenco

10. 4 od 17:45 Belly dance
for fitness (dynamic)

10. 4 od 20,00 Cigánske tance

11. 4 od 19,00 Brušné tance



Príďte si vyskúšať aký štýl tanca Vám sedí
na otvorenej hodine zdarma!

Rezervujte si miesto a prihláste sa na:
veronika@etnodance.sk

Sídlim na Haanovej 10 v Bratislave.

Viac info na: **www.etnodance.sk**



Radi tipujete, stávkujete? Je tu pre Vás Happy Žolík

Vneste do svojho života pocit istoty s trochou vzrušenia z hry.
Životné poistenie s možnosťou výhry a bez preukazovania
zdravotného stavu Vám takúto možnosť ponúka.

Obráťte sa na nás.

Žrebovanie až 4x do roka.

Výšku výhry si zvolíte podľa Vašich predstáv.

**UNIQA poisťovňa, Technopol, Kutlíkova 17, 852 50 Bratislava 5,
prízemie vedľa Aperitív baru, tel.: 0905 410 802**

OPATROVATEĽSKÝ KURZ

v BRATISLAVE a po celej SR

platný v SR a EU
akreditovaný MPSVaR

Najlepšia CENA v MESTE od 139€

APRÍLOVÁ AKCIA
do 30.04. 2013

3 kurzy ZADARMO
(opatrovateľský a kurz NJ)

PRÁCA v Rakúsku, Nemecku, Anglicku

0907 035 335 0911 99 66 39 **www.VaVslovakia.sk**

DIVA

beauty salon

Salón DIVA
sa teší na Vašu návštevu,
ponúkame novinky:

- Kozmetika
- Turbosolária
- Pedikúra
- Nechtový dizajn

Nájdete nás na Osuského 3/B,
851 03 Bratislava, tel. kontakt:
0902 199 919
0948 322 834

Po predložení tohto kupónu Vám
poskytneme jednorazovú zľavu
-20 %

KUPÓN

**POTREBUJETE PREDÁŤ, KÚPIŤ, PRENAJAŤ?
POMÔŽEM VÁM.**



**Teším sa na
stretnutie s Vami,
Ing. Peter Dobias**



0948 975 800 • peter.dobias@re-max.sk

DOMY • BYTY • CHATY • POZEMKY...

Cestovná agentúra jednodenne-vylety.sk
vás pozýva na tieto výlety:

13. 4.	kúpanie v termáli v Dunajskej Stredě,	doprava 10 €
26. 4.	výstava kvetov Flora Olomouc,	doprava 15 €
27. 4.	Sloupsko-šošúvske jaskyne + hrad Veveří,	doprava 10 €
4. 5.	Slov. hradisko Mikulčice, zámok Milotice, Skanzen v Strážnici, Hodonín, vinna pivnica, obed+doprava	všetko spolu za 25 €
8.-9. 6.	Krakov + Wieliczka –	doprava, ubytovanie a sprievodca 75 €
29.-30. 6.	Praha + Karlštejn –	doprava, ubytovanie a sprievodca 75 €

nástup do autobusu na železničnej stanici a na Patrónke v Bratislave

Informácie o týchto a všetkých výletoch CA na rok 2013 nájdete
na **www.jednodenne-vylety.sk** alebo na tel. **0903 122 438, 0918 987 224**

**Ak vám
nechodia
pravidelne
PETRŽALSKÉ
NOVINY
volajte**

6381 3255

**Petržalské noviny nájdete
aj na facebooku!**



Vodné filtre Nerezové fľaše
www.kvalitavody.sk

ZELENÁ LINKA / PODNETY, POSTREHY A NÁVRHY
v oblasti čistoty a životného prostredia v mestskej časti Bratislava-Petržalka
môžete oznámiť prostredníctvom „zelenej linky“ 02/ 63 820 158.
Informácie o MP VPS nájdete na stránke **www.mpvps.sk**



LENTILKY Fruity

ovocné hádanky teraz i vo vrecúšku!

LENTILKY Fruity sú teraz aj vo vrecúšku! K známej krabičke s praktickým uzatváraním pribudlo i vrecúško akurát do vrecka!

Spestrite si jarné dni bonbónmi s kombináciami nečakaných farieb a chutí! Stačí si otvoriť nové vrecúško LENTILKY Fruity, kde farba bonbónu nezodpovedá príchuti. Nechajte sa prekvapiť - napríklad oranžovým jablkom či fialovým pomarančom!

Obľúbené žuvacie dražé LENTILKY Fruity nájdete teraz aj v novom praktickom balení - v šikovnom pestrom vrecúšku priamo do vrecka. LENTILKY Fruity s prírodnými farbivami a rastlinnými koncentrátmi zlepšia náladu nielen Vám, ale aj Vaším priateľom a rodine.



LENTILKY Fruity vo vrecúšku aj v krabičke (35 g)
odporúčaná maloobchodná cena 0,35 EUR.

TIP: Ďalšie zaujímavé informácie nájdete na **www.lentilky.cz**.

Bratislavský archív uprostred divočiny

Zanedbaný areál bývalej Materskej školy na Markovej ulici, plný neudržiavanej zelene a neporiadku, si všimla naša čitateľka bývajúca neďaleko.

Záhrada je vraj v nepeknom stave už dlhé roky, stromy i kríky potrebujú orezať a napadané lístie spať areál aj zvonka. V súčasnosti v budove sídli Archív hlavného mesta Bratislavy, preto sme o reakciu požiadali Mgr. Petera Viglaša, ktorý je poverený vedením tejto inštitúcie:

„Archív hlavného mesta SR Bratislavy (ďalej len AMB) je štátnym archívom s regionálnou územnou pôsobnosťou a zároveň je zariadením Ministerstva vnútra SR (ďalej len MV SR). Za posledných 6 rokov sa dvakrát kompletne sťahoval a Markova 1 je jeho ďalším provizórnym pôsobiskom. Ide o objekt bývalej škôlky s príslušnými pozemkami, ktorý MV SR v správe archívu prenajal Magistrát hl. mesta SR Bratislavy.

Časť pozemkov, ako aj budovy, magistrát stále spravuje vo svojej réžii. AMB pôsobí na Markovej tretí rok a na úpravu zelene a kosenie trávy vynakladá nemalé prostriedky. Je pravda, že okolie budovy počas celého roku nie je práve vzorne vyzreté, však ani škôlka neslúži svojmu pôvodnému účelu. Samotná budova je dosť schátraná a opravy elektriny, vodovodných potrubí a podobných na dennom poriadku. Ak k tomu prirátame ďalšie prevádzkové náklady, tak sa nemožno čudovať, že nemáme dostatok financií na pravidelnú údržbu dvora, ktorý vlastne vôbec neužívame. Pre nás je priam danajským darom. Pieskoviská, preliezky a iná drobná architektúra boli zničené už dávno predtým, ako sa archív nasťahoval do tohto priestoru. Budova bola niekoľko rokov

opustená a zdevastovaná bezdomovcami. Vo dvore bolo množstvo porozbíjaného skla a iného odpadu, ktorý spôsoboval problémy pri kosení - lietajúce úlomky mohli niekoho zraniť. Preto bolo nutné vyčistiť celý priestor bez použitia mechanizácie, čo tiež zvýšilo naše náklady na údržbu.

Problém s celoročnou údržbou budovy archívu, ale aj zelene, ako je kosenie trávnikov, orezávanie drevín a v zime aj odpratávanie snehu, je ten, že

celkové náklady sa šplhajú do výšky, ktorá by pohltila všetky financie určené na prevádzku inštitúcie. Uvedené činnosti pre AMB správcovsky vykonáva ISS Facility Services, s. r. o. V čase finančnej krízy preto musíme zvažovať, či dáme pokosiť trávnik štyri alebo šesťkrát do roka, alebo zaplatíme strážnu službu. V tomto smere máme jednoznačné priority. Zákon nám káže chrániť archívne dedičstvo, nie investovať do údržby zelene. Napriek

tomu sa budeme aj naďalej snažiť udržať minimálne taký hygienický štandard zverených priestorov, aby nepôsobili na obyvateľov okolitých domov rušivo a neesteticky.“

Zároveň aj bratislavský magistrát, ako spomínaný vlastník budovy, po našom upoznení na tento problém prisľúbil, že ho bude riešiť a vyzve nájomcu, Ministerstvo vnútra SR, aby urobil adekvátne urýchlené opatrenia.

Michaela Dobríková

Odkaz pre starostu

Dalo by sa zabrániť parkovaniu áut na priechode pre chodcov - na Gercenovej ulici pri škole? Parkuje sa tam pravidelne už roky, autá obmedzujú chodcov a zakrývajú výhľad. Nikdy sa to neriešilo - ani políciou, ani mechanickými zábranami. Myslím, že obyvatelia z okolia, ako aj deti rodičov, ktoré navštevujú školu, by to určite ocenili.

Odpoveď miestneho úradu Petržalka:

Kde nesmie vodič motorového vozidla zastaviť a stáť upravuje § 25 zákona č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Podľa ods.1) písm. c) - nesmie stáť aj na priechode pre chodcov alebo na priechode pre cyklistov a vo vzdialenosti kratšej ako 5 metrov pred nimi. Dodržiavanie všeobecných ustanovení zákona je v kompetencii mestskej polície a Policajného zboru, v súčasnosti však ani vykonávaná represia nenúti vodičov motorových vozidiel rešpektovať stanovené užívanie komunikácií. Mestská časť zabez-

pečila napriek tomu osadenie dopravných kolov na Gercenovej ulici 19, a to 4. decembra 2012. Aj na základe tohto podnetu sme v marci 2013 zistili, že koly sú v súčasnosti vytrhnuté, asi viditeľne niekomu „prekážali“. Vzhľadom na to, že opätovné vybudovanie nového dopravného značenia by predstavovalo ďalšie finančné náklady pre mestskú časť s rizikom opätovného znehodnotenia, nebude mestská časť opakovane osádzať dopravné značenie na mieste, kde státie motorových vozidiel upravuje zákon. Požadujeme mestskú políciu o zvýšený dohľad v tejto lokalite.

Hlavnému mestu treba dať, čo si zasluhuje

Starostovia bratislavských mestských častí očakávajú, že pri prerokúvaní problémov miestnej samosprávy na májovom 24. sneme ZMOS bude rezonovať aj otázka financovania hlavného mesta. Potrebu riešiť problém opätovne otvorili na schôdzi Regionálneho združenia

mestských častí hl. mesta SR Bratislavy. Už dlhé roky poukazujú na to, že hlavné mesto nedostáva od štátu koľko potrebuje a čo si zasluhuje. Funkcie hlavného mesta by mali byť jasne vymedzené v štátnom rozpočte, odznelo na rokovaní regionálneho združenia. Ale požiadavka,

aby hlavné mesto malo v štátnom rozpočte vlastnú kapitolu, sa zatiaľ nestretla s dostatočným pochopením. „Bratislavsko však nemôže byť jednosmerka v rámci solidarity, musí to ísť aj opačne,“ konštatoval predseda regionálneho združenia, starosta Petržalky Vladimír Bajan. *(upr)*

Úľavy na poplatkoch za služby RTVS treba žiadať znovu

Konečný termín - 31. jún

Iba necelé dva týždne zostávali koncesionárom, ktorí majú nárok na odpustenie alebo zníženie poplatku za služby Rozhlasu a televízie Slovenska. Ako sa však vo svojom komuniké z 14. marca 2013 vyjadril Václav Míka, generálny riaditeľ RTVS, v súvislosti so zákonom o úhrade za služby verejnosti poskytované RTVS veľmi citlivo vníma neprimerané ťažkosti, ktoré majú dôchodcovia a zdravotne ťažko postihnutí pri uplatňovaní nárokov na rôzne typy úľav. Neskoré vnímanie tiež je vnímanie, a preto štátna televízia a rozhlas bude tolerovať predkladanie požadovaných dokladov do 30. júna 2013.

Tí, ktorí v danej lehote preukážu svoje nároky, získajú úľavu späť od začiatku roka 2013. Platiť za služby nemusia osoby s ťažkým zdravotným poškodením a osoby, ktoré žijú v spoločnej domácnosti s osobou ŤZP, ktorá má na adrese odberného miesta platiteľa trvalý pobyt (potrebné zaslať kópiu rozhodnutia o uznaní za osobu ŤZP alebo kópiu preukazu ŤZP). Polovičnú sumu, teda 2,32 €, platia poberatelia dôchodkových dávok, rovnocenných dávok vyplácaných zo zahraničia, ktorí nemajú príjem zo zárobkovej činnosti a nežijú v domácnosti s inou osobou s pravidelným príjmom zo zárobkovej činnosti (kópia rozhodnutia o priznaní dôchodu a čestné vyhlásenie o splnení podmienky), poberatelia dávky v hmotnej núdzi alebo osoby spoločne posudzované s poberateľom dávky v hmotnej núdzi (kópia dokladu o vzniku tejto skutočnosti). Platiteľ, ktorý žiada oslobodenie od povinnosti platiť úhradu, polovičnú sadzbu úhrady alebo neplatenie úhrady z dôvodu viacnásobného odberu, je povinný doložiť doklady preukazujúce nárok na oslobodenie, zníženie sadzby, alebo neplatenie úhrady z dôvodu viacnásobného odberu. V opačnom prípade požadované úľavy nezíska.

Požadované doklady je treba zasielať na adresu: RTVS, Mlynská dolina 84545 Bratislava alebo na emailovú adresu: uhrady@rtvs.sk. Tí, ktorí spomínané úľavy už využívajú, majú povinnosť ich opätovne dokladovať, nie však cestou pošty, ale priamo RTVS. **J. Gründler**

KULTÚRNE ZARIADENIA PETRŽALKY



APRÍL 2013

Kultúrne zariadenia Petržalky
Rovniaková 3, 851 02 Bratislava
tel.: 68 299 200, kzp@kzp.sk

Dom kultúry Zrkadlový háj
Rovniaková 3
tel.: 68 299 217/219, dkzh@kzp.sk

Klub Za zrkadlom
Rovniaková 3
tel.: 68 299 218, kzz@kzp.sk

Artkino Za zrkadlom
Rovniaková 3
tel.: 68 299 218, artkino@kzp.sk

Dom kultúry Lúky
Viglašská 1
tel.: 63 835 404/400, dkl@kzp.sk,
tel.: 62 311 242, slniecko@kzp.sk

CC Centrum
Jiráskova 3
tel.: 63 824 390, ccc@kzp.sk

DOM KULTÚRY
ZRKADLOVÝ HÁJ

5.04. | 19:00 | 8 € **ticketportal**
5. VEČER TANEČNÉHO HUMORU
Čím vtipnejšie, tým vtipnejšie
účinkujú: Všetechníci, Cre Dance a ďalší

6.04. | 19:00 | 10 €
DUNAJSKÝ POHÁR 2013
galaprogram k 20. výročiu založenia
Slovenskej modernej gymnastiky

7.04. | 10:00 | 2 €
**NEDELNÉ ROZPRÁVKOVÉ
DOPOLUDNIE**
DREVENÝ KABARET
detské bábkové predstavenie v podaní
Dreveného divadielka

12.04. | 14:00 | 5/12 € * **ticketportal**
13.04. | 10:00 | 5/12 € *
14.04. | 10:00 | 5/12 € *
ANJELI A VY
ezoterický vikend - predajná výstava spojená
s prednáškami a workshopmi na témy ezoteriky
a zdravého životného štýlu

16.04. | 15:00 | 2,50 €
NESTARNÚCE MELODIE
tanečno-zábavné popoludnie s hudobnou
skupinou CHARLIES DUO

17.04. | 9:00 | **vstup voľný**
RÓMSKA REFORMA KU DŇU RÓMOV
konferencia spojená s kultúrnym programom.
Podujatie konané pod záštitou Petra Poláka z Úradu
spolnomocnenca vlády SR pre rómske komunity a Vladimíra
Křemého, rektora VŠZaSP

19.04. | 19:00 | **ticketportal**
VEČER AUTENTICKÉHO FOLKLÓRU
Predstavujeme mesto Strážnicu, obce Petrov
a Vnorovy
program: KDE RĚVA ZRAJE A KDE SA ZPÍVA
účinkujú: súčasní a bývalí členovia súboru Danaj
Strážnice, súbor Spinek Vnorovy, súbor Petrovjan
Petrov, CM Strážnican, CM Spinek
Na záver programu bude spoločenské pose-
denie pri ľudovej hudbe a občerstvení domácimi
špecialitami.
Realizované s podporou Nadácie V. Bajana,
Ministerstva kultúry SR a Bratislavského samosprávneho kraja

20.04. | 19:00 | 6 € **ticketportal**
LUČKA + URPIN
vystúpenie bratislavského detského folklórného
súboru a hosta z Banskej Bystrice
Po vystúpení zábava a občerstvenie

21.04. | 18:00 | 10 € **ticketportal**
FLAMENCOVÉ VARIÁCIE S LOS REMEDIOS
hudobno-tanečný večer plný emócií a tempera-
mentu, účinkujú Los Remedios a hostia

25.04. | 19:00 | 8 €
FS DOPRAVÁR A JEHO HOST
Folklore et du Languedoc GUINGOÍ
z Francúzska a FS Dopravár z Bratislavy

26.04. | 19:00 | 7 €
HÁJENKA 25 A JARABINKA 20
slávnostný program k jubilejným výročiam
detského folklórného súboru a ľudovej hudby

27.04. | 18:00 | 10 €
HÁJENKA 25 A JARABINKA 20
slávnostný program k jubilejným výročiam
detského folklórného súboru a ľudovej hudby

28.04. | 10:00 | 2 €
NEDELNÉ ROZPRÁVKOVÉ DOPOLUDNIE
MEDOVNÍKOVÝ DOMČEK
film SR, réžia: Lucia Šebová, 60 min.

28.04. | 18:00 | 6 €
VEČER ÍRSKYCH TANCOV
účinkuje: Akadémia írského tanca AVALON

KLUBOVÁ ČINNOSŤ

11.04. | 15:00 | 1 €
SKÚS TO S NAMI - PATCHWORK
tvorivá dielňa

17.04. | 15:30 - 17:00 | 6 €
KURZ NECHTOVÉHO DIZAJNU
v spolupráci so Strednou odbornou školou
Medzi nami dievčatami - cyklus prednášok
a workshopov o zdraví a kráske pre nást-ročné
slečny

18.04. | 10:00 | 1 €
PREKVAPENIE PRE MAMIČKU
tvorivá dielňa pre deti MŠ

25.04. | 15:00 | 1 €
SKÚS TO S NAMI - PATCHWORK
tvorivá dielňa

26.04. | 11:00 | 1 €
PRE TEBA MAMIČKA
tvorivá dielňa pre mentálne postihnutú mládež

28.04. | 14:00 | 2 €
NOVODOBÉ STOLOVÉ HRY
voľné hranie stolových hier pre celú rodinu

ARTKINO
ZA ZRKADLOM

3.7.8.04. | 20:04 | 2/3 € **
LÁSKA
r. M. Haneke, Francúzsko / Nemecko / Rakúsko,
2012, 125 min.

10.04. | 20:04 | 2/3 € **
MŮJ PES KILLER
r. M. Fornay, SR / ČR, 2013, 90 min.

14.04. | 20:04 | 2/3 € **
MARIE KROYER
r. B. August, Dánsko / Švédsko, 2012, 100 min.

17.04. | 20:04 | 2/3 € **
PARÍŽ - MANHATTAN
r. S. Lelouche, Francúzsko, 2012, 77 min.

21.04. | 20:04 | 2/3 € **
ŠIMON A DUBY
r. L. Ohlin, Švédsko, 2012, 122 min.

24.04. | 20:04 | 2/3 € **
NIET POKOJA PRE BEZBOŽNÝCH
r. E. Urbizu, Španielsko, 2011, 114 min.

28.04. | 20:04 | 2/3 € **
ŠTVRTÁ MOCNOŠŤ
r. D. Gansel, Nemecko, 2012, 110 min.

Pondelky s: Nový slovenský dokument

15.04. | 20:04 | 2/3 € **
EXPONÁTY ALEBO PRÍBEHY Z KAŠTIELA
r. P. Korec, SR, 2013, 71 min.

22.04. | 20:04 | 2/3 € **
NAJVVÁČIE PRIANIE
r. O. Špátová, ČR / SR, 2012, 80 min.

29.04. | 20:04 | 2/3 € **
ABSOLVENTI / SLOBODA
NIE JE ZADARMO
r. T. Krupa, SR, 2012, 83 min.

DOM KULTÚRY
LÚKY

5.04. | 19:00 | 3 € **ticketportal**
MUSIC CLUB
SAINT (rap - freestyle)
2 V 1 (rap - freestyle)
HIDDEN ROAD (hip - pop - hop)

6.04. | 17:00 | 5 € **ticketportal**
HOLI HAFLA
17:00 prednášky a besedy
19:00 oslava indického sviatku jari
vystúpenia súborov orientálnych a indických
tancov

7.04. | 15:00 | 2,50 €
NEDELNÝ ČAJ O TRETEJ
do tanca hrá skupina ALI a ALI

12.04. | 19:00 | 3 € **ticketportal**
MUSIC CLUB
SHUPITO PRESTO (ultima funky nu pop)
COSMIC DAYS (fusion trance rock)

14.04. | 15:00 | 2,50 €
NEDELNÝ ČAJ O TRETEJ
do tanca hrá skupina PROVA

19.04. | 19:00 | 3 € **ticketportal**
MUSIC CLUB
FEMMES FATALES (rock)
JOLANIN ROZPAROCK (punk rock)

21.04. | 15:00 | 2,50 €
NEDELNÝ ČAJ O TRETEJ
do tanca hrá skupina KARTAGO TRIO

24.04. | 19:30 | 4 € **ticketportal**
NÁS 5
divadlo DADABOJA, réžia: Dagmar Labáthová
veselohra inšpirovaná skutočnými udalosťami
a zážitkami piatich žien

25.04. | 19:00 | 2 € **ticketportal**
CESTOVATEĽSKÝ KLUB - ARMÉNSKO
fotoprezentácia spojená s prednáškou Očami
Arménca Y. Movsisyana a Slovenky M. Poľanskej

26.04. | 19:00 | 3 € **ticketportal**
MUSIC CLUB
TRANSYLYVÁNSKE OBEDY (jazz rock)
YK2 (psychadelic art rock)

27.04. | 9:00 | 5 €
CHYSTÁŠ SA NA PRIJÍMAČKY?
MAVÁŠ TRÉMU A SI NEISTÝ?
prvý z cyklu piatich workshopov určený
uchádzačom o štúdium na vysokých školách
kurzy lektorujú pedagógovia vysokých škôl

28.04. | 15:00 | 2,50 €
NEDELNÝ ČAJ O TRETEJ
do tanca hrá skupina UNI

DETSKÁ SCÉNA
utorky a štvrtky | 10:00 - 11:30 | 2 €
VÝTVARNÝ ATELIER
kreslíme a tvoríme s našimi deťmi
spoznávanie rôznych výtvarných techník hravou
formou

DETSKÁ HERŇA
každý pracovný deň | 9:30 - 11:30 | 1 €
PRE RODIČOV S DEŤMI

**KLUB SPOLOČENSKÝCH STOLOVÝCH
HIER**
štv. 4, 11., 18., 25.04. | 14:00 - 17:00 | 1 €
voľné hranie pre deti a mládež

**NEDELNÉ PODUJATIA
PRE CELÚ RODINU**
14.04. | 14:00 - 18:00 | 2 €
Hráte sa radi? Voľné hranie spoločenských
stolových hier Osadníci z Katanu, Carcassone
a mnohých ďalších. Ak neviete pravidiel, pridte
do klubu, spolu sa ich naučíme!

CC
CENTRUM

14.04. | 18:00 | 2/3 €*
MOMENTUM MUSICUM
cyklus komorných koncertov
účinkuje: TRIO ARAMI
Rafael Hrdina (husle), Anna Rényiová (klavír),
Milan Zahradník (violončelo)
program: J. Haydn, G. F. Händel,
G. P. Telemann a ďalší

VÝSTAVY

1. - 12.04. | **výstavná sieň | vstup voľný**
ADOLF BENCA : DIALOGY A REALITA

19.4. - 3.05. | **výstavná sieň | vstup voľný**
MOJE ŠTYRI ROČNÉ ODOBIA
autorská výstava klientov DSS Kampino
pod vedením lektorky Anky Hrabkovej
vernissáž: 18.04. o 14:30
výstavné priestory sú otvorené:
po - štv 10:00 - 18:00, pia 10:00 - 16:00

KLUBY

24.04. | 17:00 | **vstup voľný**
DANUBIUS BONSAI KLUB
pravidelné stretnutie členov

PROGRAMY PRE DETI

3.10.17.24.04. | 09:00, 10:30 | 1 € (osoba)
ČARBANÍČKY
kreslenie pre mamičky s deťmi

4.11.18.25.04. | 15:30 | 2,50 €
KERAMKO
keramické dielničky pre deti od 5 do 7 rokov

5.04. | 10:00 | 1,50 € (osoba)
MAMIČKÁREN
detská herňa spojená s tvorivými aktivitami pre
mamičky
téma: PRINCÍPY FENG-SUEJ A ZDRAVÉ BÝVANIE
prednáša a radi Ing. Viera Kucharovičová
* nahlasovanie vopred : 0917 711 090
0903 398 545

8.15.22.29.04. | 10:00 | 1,50 €
CVIČENIE MATIEK S DEŤMI
pohybová výchova pre deti do 3 rokov

9.16.23.30.04. | 16:30 | 2 €
PRE ŠIKOVNÉ RUČIČKY
tvorivé dielne pre deti od 3 rokov

12.04. | 10:00 | 1 € (osoba)
MAMIČKÁREN
detská herňa spojená s tvorivými aktivitami
pre mamičky
téma: DREVENÉ OBRÁZKY
malujeme a tvoríme na prírodných materiáloch

26.04. | 10:00 | 1 € (osoba)
MAMIČKÁREN
detská herňa spojená s tvorivými aktivitami
pre mamičky
téma: KOŽMETICKÁ PORADŇA s firmou
Mary Kay

PRIPRAVUJEME:

3.05. | 19:00 | 5 € | **DK Zrkadlový háj**

POLENO
program folklórného súboru
k 25. výročiu jeho založenia

PRIPRAVUJEME

10.05. | 10:00 - 12:00 | 2 € (osoba) |
CC Centrum

MAMIMAJÁLES
súťaž, hry, tvorivé dielne pre najmenších
a prekvapenie pre mamičky k ich sviatku
program: vystúpenie deti z MŠ Ševčenkova.
Nahlasovanie vopred:
Angelika (0903 398 545), Zuzka (0917 711 090)

VSTUPENKY

* Vstupenky: predaj / predpredaj
** Vstupenky kina: členovia FK /
nečlenovia

Vstupenky si zakúpite v pokladniach KZP
alebo na ticketportal.sk

ticketportal Na podujatia označené týmto
symbolom si zakúpite vstupenky aj v sieti
ticketportal

POKLADNE

POKLADŇA DK ZRKADLOVÝ HÁJ
PO-PIA 14:30-21:00
SO, NE hodinu pred podujatím
t: 68 299 225, vstupenydkzh@kzp.sk

POKLADŇA DK LÚKY
UT-PIA 16:00-20:00
PO, SO, NE hodinu pred podujatím
t: 63 835 404, vstupenydkl@kzp.sk

Zriaďovateľom Kultúrnych zariadení Petržalky je
Mestská časť
Bratislava-Petržalka



Partneri

PETRŽALSKÉ NOVINY

ticketportal

www.kzp.sk

Petržalské štrnky-brnky s Májou Velšicovou a hosťami



Úsmev nás všetkých spája

Umelecká agentúra LECA production v spolupráci s legendárnou herečkou a speváčkou Májou Velšicovou vytvorili nový formát s hravým názvom Prešporské štrnky-brnky. Projekt začali realizovať vlani v lete pod holým nebom na Hviezdoslavovom námestí a počas zimných mesiacov sa podujatia odohrávajú v legendárnom hoteli Carlton. Projekt má za cieľ ľudí zblížovať, zabaviť, ale

aj poučiť, ale najmä priniesť niekoľko pekných okamihov, aby sa najmä tí skôr narodení necítili osamelo a smutne. Prešporské štrnky-brnky sa stretávajú s veľkým záujmom verejnosti a konajú sa v pravidelnej periodicite raz do mesiaca. Po vzore zo Starého Mesta sa organizátori rozhodli putovať s projektom po všetkých sedemnástich mestských častiach hlavného mesta. V apríli prišiel rad na

Petržalku, kde sa podujatie uskutoční 23. apríla pod záštitou starostu Vladimíra Bajana v DK Zrkadlový háj. Pri tejto príležitosti sme hlavnú aktérku Máju Velšicovú požiadali o rozhovor.

Pani Mája, ako vznikol názov štrnky-brnky?

■ Rozmýšľala som o takom názve, ktorý by naznačil čosi o obsahu projektu. Hravom, pozitívnom stretnutí ľudí, ktorí majú radi pekné piesne, túžia sa niečo nové dozvedieť, pousmiať sa a vôbec tešiť sa z toho, že ak nechcem samotu, mám kam ísť a potešiť svoju dušu. Človek je od prírody tvor spoločenský a kultúra je tu preto, aby mu pomáhala. V Bratislavskej hymne, ktorú som napísala, to vysvetľuje rieka Morava, ktorá sa úctivo vlieva do veľkého Dunaja a pritom akoby mu láskavým žblnkáním posielala také štrnky-brnky, lebo ich má Dunaj rád.

Čo je cieľom projektu?

Už som to čiastočne naznačila. Snažíme sa naplniť prirodzené očakávanie divákov. Vytvoriť v prvom rade nie každodenný pocit. Nie v poslednom rade dať pocítiť divákovi, že je pre nás dôležitý, že urobíme všetko preto, aby sa s nami dobre cítil. Vyberáme zaujímavých hostí, väčšinou osobnosti, ktoré majú k

tej-ktojej bratislavskej časti blízko a čo je hlavné, urobiť s nimi zaujímavý rozhovor.

Kde všade ste už tieto podujatia odohrali?

■ Navštívili sme zatiaľ tri mestské časti Bratislavy. Petržalka je najväčšia, a teda aj dôležitá mestská časť, na ktorej nám zvlášť záleží. Preto sme si dali záležať aj na výbere hostí i spevákov.

Aký máte vzťah k Petržalke?

■ Mnohí Petržalčania to vedia. Aj keď sa dodnes v nej nevyznám geograficky, ľudsky mám k mnohým jej obyvateľom veľmi blízky vzťah. Mnohé podujatia, aj v ktorých neúčinkujem, navštevujem. Obdivujem starostu pána Bajana, že aj napriek nedostatku finančných prostriedkov sa dokáže postarať najmä o svojich seniorov a dokáže im zabezpečiť lacné a dobré stravovanie, čo je pri dnešných dôchodkoch veľká pomoc.

Máte v pláne pravidelne vystupovať v Petržalke?

■ V Starom Meste určite - a či preniesieme kúsok tejto radosti aj do Petržalky, to záleží na ľuďoch, či tento formát prijmú a napokon aj od pána starostu, či uvíta ďalšiu spoluprácu. Bola by som rada, veď tu žije toľko ľudí a byť vonku a zabávať sa niekde v peknom prírodnom prostredí je predsa úžasné a spestrí to život.

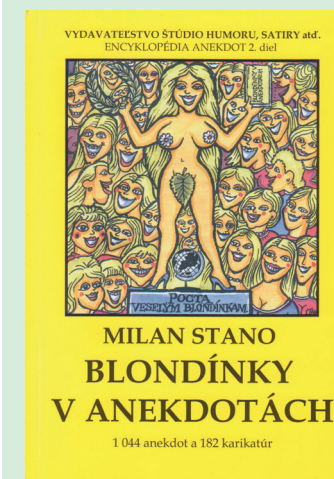
Na akých účinkujúcich sa môžu Petržalčania tešiť?

■ Nemôžem prezradiť všetkých. Diváci však majú záruku, že spolupracujeme len s tými najlepšimi. Zatiaľ prezradím len dve mená, ktoré sú toho zárukou. Sú to speváci Norika Blahová a Miro Švába. K nim pribudnú ďalšie, ale o tom až na podujatí.

Prijmite teda pozvanie na 23. apríl o 17. h do DK Zrkadlový háj na podujatie Petržalské štrnky-brnky – Úsmev nás všetkých spája.

(upr), foto: archív

Fíha kniha!



Nabrúsené na blondínky

Keď sa spustia vodopády vtipov, od výbuchov smiechu akoby zahučala samotná Niagara. Účastníci takejto zväčša spontánnej šou majú okruhy, ktoré rozširujú ako kruhy na vode – donekonečna. Medzi najpopulárnejšie patria tie o blondínkach. No a kto nemá dar rozprávania fórov, alebo sa len nedostane do veselej partie, môže siahnuť po novej 170-stranovej knižke **Milana Stanu** s názvom **Blondínky v anekdotách**.

Vydal ju vo vlastnom Vydavateľstve Štúdio humoru, satiry aťd., a je druhým dielom Encyklopédie anekdot (prvý diel sa volal Slovensko v anekdotách a mapoval vtipy z našich dedín a miest od Ábelovej po Župču).

Neúnavný Milan Stanó, pôvodným povoláním výtvarník, nielenže zozbieral (z ľudového humoristického časopisu Kocúrko, ktorý realizuje a vydáva už od roku 1990!) a upravil 1 044 „zlatovlasých“ vtipov, ale spesťril ich aj (nielen svojimi) 182 vtipnými karikatúrami. V predslove Z humorológie – čo je to anekdota? uvádza motto: „**Dobrá anekdota a úsmev stojí menej ako električka a dáva viac svetla.**“

Nuž, rozžiarte svoju tvár a tváre iných napríklad vtipmi o našich obľúbených svetlovláskach. Veď zmysel pre humor nám nemôžu vziať, rozkradnúť či znárodniť. Udržiava nás nad vodou, nie každý si môže dovoliť potápačský výcvik! Na ukážku aspoň zopár náhodných: „Prečo sa blondínkam hovorí myšička? Lebo varila myšičku kašičku, tomu dala, tomu dala, tomu dala...“ „Prečo leje blondínka do počítača vodu? Aby mohla surfovať po internete.“ „Čo urobí blondína s receptom od lekára? Objedná si kuchára!“ Dobrú náladu všetkým!

Zuzana Zázvorová

Prednes sa rodí cez dušu

Tak ako každý rok, aj v týchto marcových dňoch sa v ZŠ Turnianska 10 konali školské kolá dvoch súťaží v prednese poézie a prózy - Hviezdoslavov Kubín a Rozprávkové vretienko. Tešíme sa, že stále máme žiakov, ktorí v tomto uponáhlanom čase počítačov siahnu po texte, aby sa ho naučili a popracovali s ním. A hoci sa na nejaké slovíčko pozabudne a nie každý môže zvíťaziť či postúpiť do vyšších súťaží, určite všetci zúčastnení naplnili

slová pani Jaroslavy Čajkovej z Národného osvetového centra, ktorá sa dlhodobo zaoberá hodnotením mladých recitátorov a vo svojich príručkách pre recitátorov hovorí: Nie cez hlas, ale cez recitátorovu dušu sa rodí prednes.

PK SJL ZŠ - Turnianska 10





Kriminálna polícia sa obracia na občanov so žiadosťou o pomoc pri pátraní po týchto osobách. Informácie oznámte na najbližšom policajnom útvere, alebo na telefónnom čísle 158, prípadne na e-mail patranie@minv.sk.



Radim Chanečka
(35)
z Českej republiky

Popis osoby: nedodaný
Na menovaného vydal Najvyšší súd Slovenskej republiky príkaz na dodanie do výkonu trestu odňatia slobody pre trestný čin založenie, zosnovanie a podporovanie zločineckej skupiny.



Martin Zajíček
(34)
z Bratislavy

Popis osoby: nedodaný
Na menovaného vydal Okresný súd Bratislava I príkaz na zatknutie pre trestný čin podvodu a trestný čin nedovolennej výroby omamných a psychotropných látok, jedov a prekurzorov.



Ľudmila Tarovská
(56)
z Bratislavy

Popis osoby: nedodaný
Na menovanú vydal Okresný súd Bratislava IV príkaz na dodanie do výkonu trestu odňatia slobody pre zločin nedovolennej výroby omamných a psychotropných látok, jedov a prekurzorov.

Hrozivý muž s búchačkou

Mesto na Dunaji – Bratislava. Oficiálne aj výsostne osobné, vnímané a vnímavé pre všetkých, pripravené na politiku i obchod, plné života a všetkého čo s ním prichádza, pripravené objavovať nové lásky, písať nové príbehy. Mesto životných serpentín, vzostupov a pádov.

Náš príbeh je až veľmi prízemný. Nič zvláštne. Dve mladé ženy s praxou v oblasti sexuálnych služieb, z ktorých jedna si zmyslela byť iná. Cestu ako byť neo-hrozeným akčným hrdinom, dokázať, že som niečo viac ako ty, takú cestu si zvolila Mária (18), keď sa rozhodla zvýšiť svoje zárobky. Baby sú objektom ohrozeným chorobami, drogami, lúpežami, násilnosťami a inými svinstvami, zhodnotila neľahký život dám zo spolku ponúkajúceho lásku na počkanie a začala spriadať plány. Staršia kolegyňa, ktorá ju pred pár rokmi uvádzala do remesla, jej často vravievala: Nezabúdaj! Sebavedomie ženy vždy záleží na tom, čo má oblečené, ako je našminkovaná. Muž je sebavedomejší, keď má plnú peňaženku alebo pod sakom dobrú búchačku.

Všímaj si tých s buksou, pri-nášajú viac úžitku. Mať moc, ovládať druhého, je krásne. Uvedomila si to, keď prvýkrát oslovila svoju novú kolegyňu a prvýkrát dostala požadované. Vtedy to bola stovka, vraj pre ochrancu, ktorý bdie nad bezproblémovou prevádzkou jej kšeftu.

Želmíra (18) prišla do hlavného mesta zo stredného Slovenska. Aj keď nebola predobrazom nevinnosti a mala určité skúsenosti s voľným obchodom, situáciu na novom pôsobisku nemala zmapovanú. Navyše, najstaršej profesii sa chcela venovať len dočasne, niečo si našetriť a odísť domov k rodičom a mladšej sestre, ktorým zklamala, že v Bratislave má zamestnanie. Mária sa dostala k prvým peniazom ani nevedela ako. Skúsila – vyšlo to. Ako to už býva, s jedlom

rastie chuť, a tak Želmíra stále častejšie platila za ochranu, cvakám ako keby som bola viajpi, ohradila sa raz. Musíš platiť, chrániť treba aj tvoju rodinu, oznámila Mária zdesenej Želke, ktorá sa najviac bála, že sa o jej profesii dozvedia rodičia. A tak bola poslušná, či už išlo o príkazy cez telefón alebo osobne, chodila do ulíc pod hrozbou očividného násillia, pretože ak by odmietla ísť na pľac, mohlo by sa jej alebo jej malej sestričke niečo stať. Chodila, aby celkovo za imaginárnu ochranu zaplatila viac ako 1 300 eur.

O tom, či sa Želkina rodina o pracovnom poste ich dcéry dozvedela, vyšetrováci spis pomlčali. A Mária? Tá za mrežami uvažuje, či si predsa len nemala viac všimnúť tie peňaženky ako muža s búchačkou. Aj keď bol vymyslený.

V Bratislavskom kraji v roku 2012 zaznamenali policajné štatistiky štyri prípady trestného činu Hrubý nátlak (SR 8), na základe ktorých boli trestne stíhané dve osoby (objasnenosť 100 %). Tak vraví § 190 ods. 1 Trestného zákona v súvislosti s hrubým nátlakom: Kto iného násillím, hrozbou násillia alebo hrozbou inej ťažkej ujmy núti poskytnúť plnenie majetkovej alebo nemajetkovej povahy pre seba alebo pre tretiu osobu za služby vlastné alebo služby tretej osoby, ktoré mu za takéto plnenie proti jeho vôli vnucuje, a to aj vtedy, ak také služby predstiera, potrestá sa odňatím slobody na štyri roky až desať rokov. (Okolnosťou podmieňujúcou použitie vyššie trestnej sadzby - odňatie slobody na sedem rokov až dvadsaťpäť rokov alebo trest odňatia slobody na doživotie – je osobitný motív, čin spáchaný na chránenej osobe, ťažká ujma na zdraví, smrť viacerých osôb, nebezpečné zoskupenie a.i.).

Viete, že...

... v 12. týždni sme v našom kraji mali 45 dopravných nehôd, čo je o dve viac ako v rovnakom období vlaňajška? Od začiatku tohto roka do 24. marca 2013 policajné štatistiky zaevidovali 560 dopravných nehôd, pri ktorých prišlo o život šesť osôb, čo je o dve viac ako v rovnakom období vlaňajška. Celkovo v Slovensku došlo k 2 896 dopravným nehodám, čo je o 35 viac ako v roku 2012, usmrtených bolo 39 osôb (2012/56).

... v období od 12. 3. do 25. 3. 2013 odcudzili v našom kraji 39 motorových vozidiel, z toho v Petržalke 8 (Smolenická, Andrusovova, Šintavská, Kutlíková, Jasovská, Tupolevova, Rovniankova, Belinského)? Najviac išli na odbyť škodovky – ukradli ich šesťnásť.



Vlani sme v Slovensku zaevidovali 13 936 dopravných nehôd, z ktorých v 1 726 prípadoch zohral svoju úlohu alkohol. Vodiči motorových vozidiel sa na dopravných nehodách pod vplyvom alkoholu podieľali 1 496-krát.

Z policajného bloku

Migrujúci pokladník

Koncom minulého roka v nákupnom centre na Panónskej ceste zistili, že počas pracovnej prestávky sa im stratil pokladník Andrej M. (24) z Bratislavy a spolu s ním sa vyparilo aj 750 eur. K jeho dočasnému finančnému zisku pridali policajti aj obvinenie, z ktorého migrujúci zamestnanec radosť určite nemal.

Gangster za mrežami

Oto S. (33) z Malaciek si zmyslel zbohatnúť na území Petržalky, a to lúpežnými prepadmi. Zo stávkovej kancelárie na Gessayovej ulici si začiatkom novembra 2012 odniesol 1 140 eur, o pár dní stávkovú kanceláriu na Heyrovského ulici obral o 221 eur. Stále sa mu to máľilo, ešte v ten istý deň pridal k lupu 620 eur, ktoré získal opätovnou návštevou stávkovej kancelárie na Gessayovej ulici. Sériu gangsterských prepadov so zbraňou v ruke ukončil počas vianočných sviatkov na Dolnozemskej ulici a z tamojšej čerpacej stanice ulúpil 670 eur. V súčasnosti je za mrežami za iné trestné činy majetkového charakteru, obvineniu za zločiny lúpeže sa však nevyhol.

Odhalené inkognito

Peniaze pod hrozbou zbrane žiadali dvaja maskovaní banditi v stávkovej kancelárii na Znievskej ulici. So ziskom asi 255 eur sa lúpežníci vyparili. Zasluhou petržalských policajtov v utajení prežili iba jedenásť dní, a tak Roman (19) a Jozef (21) z Bratislavy skončili s príslušným obvinením a s vyhliadkou na väzobné stíhanie za policajnými mrežami.

Čo dá električka Petržalke? **alebo** Kto chce Petržalčanov vykoľajit?

Má byť klasická, nízkopodlažná, a, samozrejme, moderná. To je výstup riešenia nosného dopravného systému v Petržalke. Reč je o električke.

Po kadejakých návrhoch, v ktorých bola zatracovaná, vraj časom a nárokmi cestujúcej verejnosti už prekonaná, no predsa len ako spoľahlivý, komfortný a ekologický prostriedok hromadnej dopravy je napokon plne rehabilitovaná. Ako dopravný mestotvorný fenomén majúci v sebe bratislavskú tradíciu, romantiku, generačnú - cestovateľskú aj technickú kontinuitu. Ale už aj s nádejou, že do konca roka 2015 spojí cez Starý most petržalskú Bosákovu ulicu so Šafárikovým námestím a stane sa súčasťou električkovej siete Bratislavy. A to v najvyššom čase, pretože uzatvorením Starého mosta pre autobusovú dopravu sa cestujúcim týmto smerom predĺžil čas cestovania skoro o desať minút. Kompenzácia mestského dopravného nebola malá ani lacná. Musel navyše najazdiť takmer milión vozidlových kilometrov, ktorých zabezpečenie stálo dopravný podnik, teda mesto, čiže aj nás všetkých jeho obyvateľov, až jeden a pol milióna eur. Kto ju preto odmieta, nech len netára, ale na stôl položí vyplnený šek našich spoločných strát... lebo, zdá sa, že s niektorými možno viesť iba takúto reč.

Pri dlhodobej petržalskej dopravnej mizérii, v čase prípravy 2. etapy nosného dopravného systému práve niektorí Petržalčania - politickí i nepolitickí, cielene masírujú verejnú mienku názormi, ktoré negujú jeho prípravu. A to zas o jeho podpovrchových, resp. nadzemných variantoch, či rôznych vedení súbežnej komunikácie okolo električkovej trate. Ďalšími „zásadnými problémami“ je starosť o zeleň, ktorá sa „nadvikovo“ rozrástla v neudržiavanom koridore Jantárovej cesty. To, čo má byť jasné, sa zatemňuje strašením, ohrozením, neistotou. Nejde sa dopredu, ale cúva. Problémy sa neriešia, ale ešte viac kopia.

Triezvy pohľad na veci a problémy nahrádza fantazirovanie, núkajú sa akože alternatívy ako cielený zmätok a napätie medzi ľuďmi ako politický program... Dosiahnuť až odmietnutie. Čo keď práve takýto stav ničoho niektorým vyhovuje? Ako petržalský poslanec považujem za svoju povinnosť hľadať odpovede na otázky, ktoré dostávam na stretnutiach s občanmi, ktoré rozoberáme na zasadnutiach komisie miestneho zastupiteľstva pre územný rozvoj a dopravu, ako aj na pracovných poradiach k projektovej dokumentácii. Takže predkladám Petržalčanom, ktorí chcú viac, ako máme všetci dnes a vidia ďalej ako len pod svoje okná paneláku, trikrát PRETO na trikrát PREČO.

PREČO povrchový variant električky?

Súčasná električková sieť v Bratislave, aj napriek úsekom s nevyhovujúcim technickým stavom, je vhodná ako nosný dopravný systém z hľadiska podielu tratí na samostatnom telese. Viac ako tri štvrtiny trate sú práve na ňom a tie sú charakteristické pre rýchlodráhu alebo metro. S plnou preferenciou električkovej dopravy na stykoch s komunikáciami dosiahneme takmer plynulú premávku na tratiach. V Bratislave je električka oddelená od individuálnej automobilovej dopravy v maximálnej možnej miere. Dokonca aj v najužšom centre mesta premáva električka vo vlastnom vyhradenom páse. Systém tratí musí byť vhodne doplnený novým vozovým parkom. Pre cestujúceho je najatraktívnejšia taká doprava, ku ktorej má pohodlný, nenáročný a bezbariérový prístup. Ten spĺňa práve povrchový systém doplnený preferenčnými prvkami a dôkladným zabezpečením premávky. Z technického hľadiska ide o systém, ktorý je možné vybu-



dovať s najkvalitnejšími protihlukovými opatreniami, ale aj najnižšími nákladmi v porovnaní s podpovrchovými a nadzemnými variantmi.

PREČO súbežná komunikácia Bosáková - Kutlíkova - Janíkov dvor?

Návrh električkovej trate spolu so súbežnou komunikáciou dáva predpoklad vytvorenia mestského bulváru v centrálnej časti Petržalky (v minulosti plánovaná komunikácia s označením B), ktorý bude mať význam nielen pre nosný dopravný systém, ale aj pre doplnkovú autobusovú, resp. v budúcnosti trolejbusovú dopravu a pre individuálnu automobilovú dopravu. V celom úseku komunikácie popri električkovej trati bude vedaná aj sieť autobusových liniek, ktoré budú čiastočne vedené tak, aby bol zabezpečený prestup medzi nimi a nosným systémom. Táto komunikácia bude na jednej strane zabezpečovať funkciu vnútromestského bulváru pre pripravovaný komplex Petržalka - centrum a na druhej strane prispeje k rýchlemu spojeniu centra Petržalky s jej okrajovými časťami, čím dôjde k skráteniu času a dĺžky cesty pre výraznú časť Petržalčanov. Zároveň je tu aj efekt zníženia emisií v ovzduší.

Na druhej strane dôjde k odľahčeniu súčasných vnútroštránkových komunikácií a križovatiek, čo môže viesť k ich upokojeniu s možnosťou vytvorenia nových parkovacích miest. Táto možnosť pri realizácii nosného dopravného systému MHD je jedinečná, lebo sa vytvára na otvorenom, inými objektmi nezaťaženom území, môže teda definovať všetky hlavné mestotvorné atribúty priamo okolo mestského uličného priestoru. Bratislava sa tak môže, a to v našej Petržalke, po úspešnej realizácii zaradiť medzi významné hlavné mestá s veľkým mestským bulvárom so všetkými jeho pozitívnymi vlastnosťami mestského života a so zachovaním hodnôt kvality životného prostredia. To dôležité však ešte na tomto úseku: Jantárovú cestu treba vybudovať naozaj po novom a v potrebných parametroch. Je predsa schválená zástavba Južného mesta pre 20-tisíc obyvateľov. Ako sa budú odtiaľto presúvať? Preletia, či sa budú preplietť už dnes preplnenou Dolnozemsťou či Panónskou cestou?

PREČO odstrániť zeleň medzi Bosákovou a Kutlíkovou?

Otázka je zavádzajúca, manipulujúca, ale tak ju predkladajú straníci i nestraníci

aktivisti Petržalčanom. Ibaže žiadne pohrebisko zelene v tejto časti Petržalky nevznikne. Návrh komplexne rieši celý dopravný koridor. Namiesto súčasného „náletového“ porastu rýchlo rastúcich drevín, ktorý vznikol neudržiavaním priestoru a ktorý je počas kvitnutia na farchu predovšetkým alergikom (topoľové porasty a trávy), bude celý pás doplnený vhodnou zeleňou, a to popri vlastnej električkovej trati, ako aj po oboch stranách komunikácie. Vytvorí sa široký bulvár s možnosťou tvorby ucelených stromových alejí v jednotlivých úsekoch s rôznymi druhmi stromov (vo variantoch ide o cca 2,5- až 4,5-tisíc stromov v celej dĺžke bulváru). Takéto riešenia majú mnohé európske mestá, ktoré spája električková trať s komunikáciami pre individuálnu automobilovú dopravu, cyklistickú dopravu, pešie trasy. V komplexe ide o moderný dopravný mestotvorný prvok. Vznikne - popri električke - dôstojné centrum pre obyvateľov Petržalky. Aby konečne nebola naša mestská časť iba nocľahárňou, ani najväčším stredoeurópskym nočným parkoviskom, ale plnohodnotným mestom v meste s jeho všetkými funkciami a príležitosťami pre človeka - pracovnými aj voľnočasovými. Je už na nás, či to chceme, alebo nechceme...

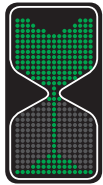
Kto to hádže na koľaje?

Každé mesto má špecifické podmienky na nosný systém verejnej dopravy. V Bratislave je to električka. Ako skúsenosť, poznanie po dlhých koncepcných blúdeniach a blúzneniach. Preto má byť dopravne preferovaná. Pravda, ako subsystém v celej MHD sa nezaobíde bez kvalitnej a efektívnej doplnkovej dopravy - autobusov, trolejbusov. Preto sa nepatrí hádzať a klást kadejaké vymýšľance ako prekážky na jej koľaje v Petržalke, keď ešte ani nie sú. A možno práve o to niektorým ide. Už teraz Petržalčanov - vykoľajit...

*Ing. Bronislav Weigl,
poslanecký klub
Smer-SD, SNS, SE, OK*

Presýpacie hodiny

Letný letný, ba až nadčasový (ne)čas



Tak si tu v Petržalke žijeme. Nadčasovo. Veď ani len ten letný čas, ktorý vyšiel (len s niekoľkodňovým oneskorením) na príchod jari, nám neprinesol výraznejšie oteplenie. A predsa len si nažívame veľmi súčasne. Už

aj podľa bodového (nie na zbadnutie) testu, ktorý našej petržalskej partii mejlom preposlal Ferdiš Nevíš. Len si ho pre zaujímavosť a seba-pobavenie prečítajte. Má názov Ako spoznáš, že žiješ v súčasnosti:

1.) Omylom vytukáš svoj PIN kód na mikrovlnku. 2.) S prekvapením konštatuješ, že poker sa dá hrať aj s normálnymi kartami. 3.) Na trojčlennú rodinu máš 15 telefónnych čísiel. 4.) Človeku, ktorý sedí veľa teba, pošleš e-mail. 5.) So starými známymi neudržišes kontakt, lebo na nich nemáš e-mailovú adresu. 6.) Štyri roky sedíš pri rovnakom písacom stole, hoci medzitým si pracoval v troch rozličných firmách. 7.) Tvoj šéf by nedokázal vykonať tvoju prácu. 8.) Zavolaš členom rodiny, či sú doma, kým vchádzaš au-



tom do garáže. 10.) Na konci každej televíznej reklamy je internetová adresa. 11.) Keď odídeš z domu bez mobilu (ktorý si v 10-, 20-, 30-tich rokoch, dokonca aj v 40-ke ešte nepoznal), spánikáriš a ihneď sa poň vrátiš. 12.) Ráno si zapneš počítač, ešte skôr, ako si uvaríš kávu. 13.) Keď toto čítaš, usmievaš sa a prikyvuješ. 14.) Ešte horšie – už presne vieš, komu to pošleš ďalej. 15.) Si priveľmi zaneprázdnený, aby si spozoroval, že na zozname chýba bod 9. 16.) Teraz si sa pozrel, že na zozname chýba bod 9. 17.) Zdá sa, že si si ani nevšimol, že na zozname je dvakrát bod 5. 18.) Teraz si sa opäť pozrel...

Ja vám želim viac osobnej komunikácie vo dne, v noci, z očí do očí – na poradi ozaj nezáleží. Aby sme sa navzájom skutočne videli, počuli, počúvali, teda vnímali naplno. A v čo najpríjemnejšom duchu, aj keby vonku zúrili nečas. Istejšie je vtedy zahráť si Človeče, nehnevaj sa! Vaša Dáša

Kresba: Natália Murat-Oravcová



KONFIDO

realitná kancelária

**predávate?
kupujete? DOM, BYT, POZEMOK
prenajimate?**

Spoločnosť KONFIDO s.r.o. ponúka svoje služby pri predaji Vašej nehnuteľnosti a pri kúpe Vašej novej nehnuteľnosti. Cieľom našej spoločnosti je uspokojiť náročné požiadavky klienta ako kupujúceho, tak aj predávajúceho, v každom jednom obchodnom prípade.

zabezpečíme pre Vás:

- TRANSPARENTNÝ PRIEBEH
- INDIVIDUÁLNY PRÍSTUP
- VÝHRADNÉ ZASTÚPENIE
- FINANCOVANIE

Zabezpečíme Vám transparentný priebeh úkonov od poradenstva, výberu nehnuteľnosti podľa Vašich požiadaviek, získanie klienta pre Vašu nehnuteľnosť, cez právny servis, financovanie kúpy nehnuteľnosti, katastrálne konanie až po preberací protokol k nehnuteľnosti.

Vašu dôveru s radosťou odmeníme Vašou spokojnosťou.

KONFIDO s.r.o. Bradáčova 7, 851 02 Bratislava, 0911410278

www.konfido.sk

info@konfido.sk

Občianske združenie BEZLEPKY

OZ BEZLEPKY sme s manželkou založili v máji 2012. Predovšetkým sme chceli využiť naše životné skúsenosti s bezlepkovou diétou. Naším zámerom je pomáhať celiatikom, ale aj zatiaľ nediagnostikovaným pacientom.

Aktuálne štatistiky evidujú na Slovensku asi 15 000 celiatikov (oproti roku 2002 je nárast diagnostikovaných pacientov asi 4-násobný). Až 9 z 10 ľudí trpiacich zažívacími problémami (a možno aj celiakiou) je zatiaľ nediagnostikovaných...

Z našich rozhovorov s ľuďmi a lekármi vyplýva, že nediagnostikovaných ľudí je stále veľa. Určite sa veľmi trápia. A zbytočne. Pretože pomoc je úplne jednoduchá a je nablízku.

Stačí ísť k lekárovi-gastroenterológovi na úvodnú konzultáciu a následne na odber krvi. Výsledky sú približne o 3 týždne a lekár na ich základe vidí, ako na tom pacient je a určí ďalší postup. Až na základe objektívnych výsledkov sa môže človek dozvedieť presnú diagnózu a podľa nej aj spôsob liečby.

Nie je správne, aby si človek svojvoľne naordinoval bezlepkovú diétu.

Mne diagnostikovali celiakiu náhodou v novembri 2010, obidvom dcérkam (7 a 4 roky) vo februári a máji 2011. Doma varíme už dva a pol roka PLNE bezlepkovo. Dovtedy som si myslel, že som úplne v poriadku, že problémy s trávením sú spôsobené vekom (45) a starosťami. Ďalšie drobné zdravotné komplikácie a nepohodu som si, žiaľ, nevšimol, aj keď ich bolo veľa.

Až po začatí bezlepkovej diéty a u mňa asi po 2 mesiacoch, keď mi začalo tenké črevo znovu riadne tráviť potravu a prijímať, živiny, vitamíny a pod., som začal zisťovať, ako veľmi som trpel a čo všetko sa začalo meniť k lepšiemu. Ku klasickým príznakom nediagnostikovaného pacienta patria najmä: tráviace problémy, nafukovanie, chudnutie (ale aj priberanie), hnačky, anémia, afly, herpesy, podráždenosť, totálna vyčerpanosť, depresie a pod. ...

Pomoc je pritom jednoduchá – žiadne lieky, žiadne zásahy

do organizmu, žiadne operácie – LEN bezlepková diéta.

Každý poctivý pacient začína žiť už po pár mesiacoch plnohodnotný život, len s drobnými obmedzeniami. Veľa ľudí sa mylne domnieva, že stačí začať variť z bezlepkovej múky, resp. nejest' jedlá obsahujúce klasickú bielu múku a je po probléme. Je to trochu komplikovanejšie a zdrojov lepku je viac. Príčin nedodržovania zásad bezlepkovej diéty môže byť viacero: nevedomosť, málo informácií, strach z vyšetrenia, tvrdohlavosť, nezodpovednosť, obava z potvrdenia diagnózy, resp. z následnej diéty (bezlepková diéta je celoživotná), ľahkovážnosť a pod.

Aj z týchto dôvodov sa manželka začala venovať výživovému poradenstvu.

V prípade záujmu každému radi poradíme:

Ing. Dušan Ševčovič,
predseda OZ
BEZLEPKY
0903/244 243

bezlepky@sevcovic.sk,
www.bezlepky.sk

Občianske združenie
BEZLEPKY
www.bezlepky.sk

INFORMÁCIE O CELIAKII
VÝŽIVOVÉ PORADENSTVO
A POMOC
VÝHODY PRE ČLENOV OZ



www.bezlepky.sk



Úspešné petržalské dievčatá

Koncom apríla sa v hale Olympia v Nitre konali majstrovstvá Slovenska v zápasení v ženských zložkách, t. j. mladšie žiačky, staršie žiačky, kadetky, seniorky. V celej tejto plejáde sa petržalské dievčatá z CVČ Gessayova 6 nestratili. Možno povedať, že excelovali.

Štart štyroch dievčat v kategórii mladšie žiačky, štyri prvé miesta na majstrovstvách Slovenska. Čo k tomu dodať? Je to mimoriadne cenný úspech dievčat. Urobili radosť trénerovi, rodičom, učiteľom a pevne veríme, že aj Petržalčanom. Ich snaha nevyšla nazmar.

Tréningové priestory v bývalej škôlke na Hrobákovej 5 nevyhovujú

náročnejším tréningovým podmienkam, a preto prípravné tréningy dievčat v boli väčšinou v špecializovanej telocvični ZK Dunajplavba na Prístavnej ulici. Veď posledné dva týždne samy naliehali na trénera Milana Macha, že sa chcú na majstrovstvá Slovenska zodpovedne pripraviť. A naozaj dreli, trénovali denne dve hodiny. Posledný deň pred sú-

ťažou už toho mali plné zuby. Veď nacvičovať množstvo chmatov denne aj 20-krát, jeden chmat niekoľko dní za sebou je nesmierne únavné. Nacvičená technika je jedna vec a vykonať ju na súperovi, ktorý sa bráni, môže aj zaťažujú alebo vykonať protichmat, je zložitá záležitosť. Je to nesmierne náročné na pohybový návyk. Tréner musel vyvinúť nesmierne veľa vynaliezavosti, energie a trpezlivosti, aby bol tréning pre dievčatá zaujímavý.

Pri všetkých tréningových plánoch, ich realizácii, rôznych nápadoch a dobrej pohody bol vždy nápomocný aj dobrovoľný tréner - asistent Štefan Salaj. Veď ani posledné dosiahnuté výsledky dievčat v oboch tohoročných oblastných žiackych ligách v Prievidzi a Trenčíne neboli náhodné. Tiež Medzinárodný turnaj mládeže začiatkom februára v telocvični ZK Dunajplavba hovoril o dobrých predpokladoch na popredné umiestnenia na M-SR 2013.

Na M-Slovenska štartovali dievčatá v hmotnostných kategóriách:

35 kg: 1. miesto **Renáta Staňová**, žiačka VI. triedy ZŠ Turnianska
37 kg: 1. miesto **Perla Bergerová**, žiačka VI. triedy ZŠ Turnianska
52 kg: 1. miesto **Mária Vojteková**, žiačka VI. triedy ZŠ Černyševského
57 kg: 1. miesto **Sára Zalubelová**, žiačka VI. triedy ZŠ Turnianska.

Milan Macho



Štart dostihovej sezóny sa o týždeň posúva

Meteorologická anomália neobišla ani Závodisko. Hoci úvodný míting dostihovej sezóny 2013 bol pôvodne naplánovaný na 7. apríla, organizátori museli vzhľadom na pretrvávajúce zimné počasie a nepriaznivú prognózu na najbližšie dni rozhodnúť o jeho posunutí. Na to, aby koncom marca, týždeň pred plánovaným začiatkom sezóny, ležalo na dráhe starohájskeho hipodrómu ešte 10 centimetrov snehu, nespomínajú ani najstarší pamätníci.

Priaznivci turfu si tak budú musieť na dostihovú ouvertúru počkať o týždeň dlhšie, teda do 14. apríla. Diváci sa môžu tešiť na napínavé rovinové aj prekážkové zápelenia. Hneď úvodný dostihový deň pod záštitou starostu Petržalky Vladimíra Bajana je v znamení steeplechase - Jarnej ceny Petržalky na 3800 metrov.

Nasledovať budú dostihové dni 21. apríla (Veľká aprílová cena), kde v rámci projektu Bratislava pre všetkých bude vstup zadarmo a 28. apríla (Cena trojročných kobýl, Cena trojročných žrebčov).

Tradičný začiatok dostihových dní je o 14. h.

(upr)



Bergerová a Záhradník víťazi na trenčianskej zápasníckej žinenke

V Trenčíne v polovici marca konalo 2. kolo oblastnej žiackej ligy v zápasení vo voľnom štýle.

Štartovali družstvá: TJ Dukla Trenčín, ZO Trenčianska Turná, MZK Bánovce n/B, ZK Baník Prievidza, ZO AC Nitra, ZO Považská Bystrica a ZK Dunajplavba Bratislava. Po prvý raz v tomto roku štartovali okrem dievčat aj chlapci z Petržalky. Pri účasti 136 pretekárov (chlapci a dievčatá) sa nestratili a úspešne nás reprezentovali. Dievčatá štartovali v kategórii mladší žiaci a chlapci v kategórii prípravka. Pre zranenie neštartovala Sára Zalubelová.

Výsledky

Prípravky:

Hmotnosť 30 kg: 3. miesto

Kovács Michal, ZŠ Tilgnerova

40 kg: 4. miesto

Kapko Ján, ZŠ Pankúchova

60 kg: 1. miesto

Lukáš Záhradník, ZŠ Gessayova

4. miesto

Grünföld Richard, ZŠ Pankúchova

Mladší žiaci:

Hmotnosť 35 kg: 1. miesto

Perla Bergerová, ZŠ Turnianska

2. miesto

Renáta Staňová, ZŠ Turnianska

48 kg: 6. miesto **Vojteková Mária**,

ZŠ Černyševského

Chlapci prípravkari štartovali prvý raz vôbec, a to ešte na väčšej súťaži zaplatili svoju daň vo forme trémy. Štandardne zápasil Michal Kovács. Janko Kapko mal vyrovnané zápasy, no doplatil na neskúsenosť, zaúradovala aj tréma. Richard Grünföld mal na viac, no nedotiahol nádejné akcie do víťazstva. Najviac prekvapil Lukáš Záhradník, ktorý pri prvom štarte v žiackej lige dokázal zvíťaziť a je prísľubom. To však ukáže budúcnosť. Perla Bergerová znova dokázala svoje kvality a zvíťazila. V rámci prípravy na M-SR dievčat po dohode s trénerom Renáta Staňová štartovala o jednu hmotnostnú kategóriu vyššie. Z jej výkonom bol tréner spokojný a pochválil jej technický prejav na žinenke. No najťažšie zo všetkých to mala Mária Vojteková. Skúsenejší chlapci Znášik a Karas z Bánoviec, ktorí bodovali už na vlaňajších M-SR ml. ž. ju vôbec nešetrili. Aj teraz v druhom kole žiackej ligy mala tú smolu, že ich dostala znova do skupiny. Tréner vyslovil spokojnosť s dosiahnutými výsledkami, ale aj so spôsobom, ako pretekári prezentovali svoju technickú vyspelosť aj vôľové a bojové nasadenie v priebehu stretnutia.

(mm)

Cena Fair play

Som pravidelným čitateľom „našich“ Petržalských novín a som rád, že sa máme my Petržalčania čím pochváliť. Mám na mysli nielen prostredie, okolie, ale predovšetkým ľudí, ktorí tu žijú. Dovoľte mi podeliť sa s vami o skúsenosť a prostredníctvom našich novín vyzdvihnúť počin jedného z nás – Petržalčana. Vo februári ocenil SFZ (Slovenský futbalový zväz) v KD v Dolnom Kubíne Mateja Lehtu Cenou FAIR PLAY MUDR. Ivana Chodáka za mimoriadny čin počas športového stretnutia. V sezóne 2011/2012 počas polčasovej prestávky stretnutia okresnej futbalovej súťaže Galanta, Veľké Úľany - Dolné Saliby zachránil život staršiemu pánovi,

ktorý náhle skolaboval. Rýchlym a účinným spôsobom - dýchaním z úst do úst a masážou srdca - priviedol pána k životu. Píšem to preto, aby si predovšetkým mladí ľudia - športovci uvedomili, že zásady slušnosti, tolerance a uplatňovanie zásad fair play by mali byť samozrejmosťou nielen pri športe, ale aj v každodennom živote.

(rule)



Basketbalisti chytili formu

Prvá basketbalová liga sa prehupla do záverečnej časti. Petržalští basketbalisti začiatkom roka stratili obvyklú „iskru“ a trvalo im dva mesiace, kým sa dostali do jesennej formy. Obrat k lepšiemu sa ukazoval už pred 2 týždňami a počas posledného marcového víkendu stúpajúcu formu potvrdili 2 víťazstvami na domácej palubovke, a to aj napriek tomu, že družstvo nebolo kompletne. Pre zdravotné problémy chýbali najlepší strelec družstva Michnica, rozohrávač Zuzik aj stabilná opora pod košom Nosál. **Petržalka - ŠKP B. Bystrica „B“ 84:75 (45:38)**

Nedelňajší zápas s aspirantom na postup do extraligy IMC Považská Bystrica už Petržalka hrala posilnená o pívota Nosála. Záver bol infarktový, najskôr nepremennili hostia 4 trestné hody a po nich aj domáci. **Petržalka - IMC P. Bystrica 64:63 (35:36)**

Najbližšie môžete vidieť petržalských basketbalistov 13. - 14. apríla, keď v ŠH na Domkárskej privítajú družstvá Košíc a Spišskej Novej Vsi. (jv)

Po prehre s Azerbajdžanom ideme do baráže

Slovenská futsalová reprezentácia zložená takmer z kompletného kádra úradujúceho slovenského šampióna Slo-maticu FOFO Bratislava sídlajúceho v Petržalke, sa z 2. skupiny kvalifikácie ME 2014 prebojovala do septembrovej baráže. Bude mať teda ďalší pokus o jej premiérový prienik na šampionát.

Po delbe bodov s Bosnou a Hercegovinou (4:4) a následnej výhre 4:3 nad Nórskom zverenci trénera Jána Janíka prehrali v sobotňajšom záverečnom vystúpení na miniturnaji v bratislavskej HANT Aréne s favorizovaným Azerbajdžanom 1:2 a v tabuľke

skupiny obsadili tretiu priečku. Priamo na ME (28. januára - 8. februára 2014 v Antverpách) postúpil Azerbajdžan, z druhého miesta ide do baráže Bosna a Slováci ako najlepší tím z tretej priečky si tiež zahrajú v play off.

Ján Janík, tréner SR: „Dostali

sme z lavičky signál, že za stavu 1:1 môžeme zariskovať. Chceli sme zahrať power play a pokúsiť sa strhnúť víťazstvo a priamy postup na našu stranu, ale, žiaľ, mali sme už vylúčeného kapitána Mikitu a na jeho miesto išla alternatíva. Stratili sme zbytočne loptu

a dostali gól. Vedeli sme však, že nesmieme prehrať o tri góly, takže za stavu 1:2 sme to už ďalej neuskúšali. Hráčom však nemám čo vyčítať, súper s naturalizovanými Brazílčanmi sme dlho trápili a nútili ho hrať viac ako polovicu druhého polčasu power play. Na odľahčenie aspoň jedno pozitívum - kebyže dnes vyhráme, tak sme všetci bez vlasov, čiže sme si aspoň zachránili účesy. Ale vážne, musíme byť radi aj za baráž. Verím, že v septembri si vybojujeme postup na šampionát.“ (mv)



Pri osobnom odbere na Jasovskej 10
zľava -10 %

Nočný rozvoz
Pizze a Fokacca

v rámci celej BA
od 18:00 do 03:00
0940 735 737
www.pizzavnozzi.sk



Iba s nami zažiješ, čo je to
GURMÁNSKY PÔŽITOK

Sicilia
PIZZERIA
s rozvozom

JASOVSKÁ 2, BRATISLAVA - PETRŽALKA
02/16002, 0948/777401, 0948/777402
0902/359 747, 0907/ 303 364
www.pizzasicilia.sk

Nedela - Pondelok: 10.00 - 21.30 hod. • Utorok - Sobota: 10.00 - 22.30 hod.

Pozývame Vás na príjemný nákup v NOVOOTVORENEJ PREDAJNI

(oproti vlakovej stanici Bratislava - Petržalka, v budove Vienna Gate)

Mäso ★ Údeniny ★ Orban



- ★ Teľacie, jahňacie, baranie mäso
- ★ Čerstvé králičie mäso
- ★ Hovädzie mäso z mladých býčkov
- ★ Bravčové mäso
- ★ Čerstvá hydina, výrobky z hydiny
- ★ Mäsové výrobky vlastnej výroby
- ★ Domáce špeciality
- ★ Bezdechtové údenie
- ★ Divina a výrobky z diviny
- ★ Mrazené ryby a hydina

Po - Pi: 8 - 19 h ★ So: 8 - 13 h

Dve hodiny parkovania v podzemnej garáži **ZADARMO**